

# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ

## ÓBECSE KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИШТЕ XLII ÉVFOLYAM

25.09.2006.

2006.09.25.

БРОЈ 12. SZÁM

### 31.

На основу члана 2. и 13. Закона о комуналним делатностима („Сл. гласник РС“, бр. 16/97, 42/98), члана 18. став 1. тачка 4. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“ бр. 9/02, 33/02, 33/04) и члана 24. став 1. тачка 5. Статута општине Бечеј, и („Сл. лист општине Бечеј“ бр. 3/02), Скупштина општине Бечеј, на XXVII седници, одржаној дана 15.09.2006. године, донела је

### О Д Л У К У

#### О КОМУНАЛНИМ ДЕЛАТНОСТИМА

#### I ОСНОВНЕ ОДРЕДБЕ

##### Члан 1.

Овом Одлуком одређују се комуналне делатности од локалног интереса на територији општине Бечеј, (у даљем тексту: општина) прописују се услови и начин обављања, поступак поверавања обављања комуналних делатности, као и њихов надзор и контрола.

##### Члан 2.

Развој комуналних делатности уређује се и обезбеђује у складу са програмом развоја, који на предлог председника општине, доноси Скупштина општине, за следећу календарску годину, најкасније до 20. децембра текуће године.

##### Члан 3.

Изградња, одржавање, заштита и функционисање комуналних објеката и обезбеђење техничко-технолошког јединства система, санитарно-хигијенских и других посебних услова потребних за трајно и континуирано обављање комуналних делатности, обим, ниво и квалитет комуналних услуга и производа, врши се у складу са посебним прописима.

##### Члан 4.

Комуналне делатности од општег интереса су, сходно члану 4. Закона о комуналним делатностима:

### 31.

A kommunális tevékenységekről szóló törvény (SZK 16/97 és 42/98 számú Hivatalos Közlönye) 2. és 13. szakasza, A helyi öngazgatásról szóló törvény (SZK 9/02, 33/02, 33/04 számú Hivatalos Közlönye) 18. szakasza 1. bekezdésének 4. pontja, valamint Óbecse Község Statútuma (Óbecse Község 3/02 számú Hivatalos Lapja) 24. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja alapján, Óbecse Község Képviselő-testülete a 2006. szeptember 15-én megtartott XXVII. ülésén meghozta

#### A KOMMUNÁLIS TEVÉKENYSÉGEKRŐL SZÓLÓ HATÁROZATOT

#### I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

##### 1. szakasz

A jelen Határozat meghatározza a helyi érdekű kommunális tevékenységeket Óbecse község területén, előírja azok végzésének feltételeit és módját, a végzésükkel való megbízás eljárását, valamint felügyeletüket és ellenőrzésüket.

##### 2. szakasz

A kommunális tevékenységek fejlesztése a fejlesztési programmal összhangban történik, amit a községi elnök javaslatára a községi képviselő-testület az elkövetkező naptári évre legkésőbb folyó év december 20-ig hoz meg.

##### 3. szakasz

A kommunális létesítmények építése, karbantartása és működtetése, továbbá a rendszer műszaki és technológiai egységének, az egészségügyi és higiéniai, valamint a kommunális tevékenységek tartós és folyamatos végzéséhez szükséges egyéb feltételek továbbá a kommunális szolgáltatások és termékek terjedelmének illetve nagyságának, szintjének és minőségének biztosítása a külön előírásokkal összhangban történik.

##### 4. szakasz

A kommunális tevékenységekről szóló törvény 4. szakasza értelmében az általános érdekű kommunális tevékenységek közé az alábbiak sorolódnak:

1. пречишћавање и дистрибуција воде,
2. пречишћавање и одвођење атмосферских отпадних вода,
3. производња и снабдевање паром и топлим водом,
4. превоз путника у градском саобраћају,
5. одржавање чистоће у градовима и насељима у општини,
6. уређење и одржавање паркова, зелених и рекреационих површина,
7. одржавање улица, путева и других јавних површина у градовима и другим насељима и јавна расвета,
8. одржавање депонија,
9. уређење и одржавање гробља и сахрањивање.

Комуналне делатности од локалног интереса на територији општине су:

1. одржавање и уређивање пијаца и пружање услуга не њима,
2. димничарске услуге,
3. уређење и одржавање јавних гаража и јавних простора за паркирање,
4. одржавање јавних бунара,
5. обележавање зграда бројевима и постављање табли са називима улица и тргова,
6. декорација града и плакатирање,
7. хватање и уништавање паса и мачака луталица и сакупљање лешева животиња са јавних површина,
8. телекомуникациони и кабловско дистрибутивни систем,
9. чишћење и одржавање хигијене у стамбеним зградама и извођење радова на одржавању зграда,
10. одржавање споменика и скулптуралних дела на јавним површинама.

#### Члан 5.

За обављање комуналних делатности из члана 4. ове одлуке скупштина општине оснива јавна предузећа или њихово обављање поверава другом предузећу или предузетнику, под условом, на начин и по поступку, одређеног Законом и овом одлуком.

#### Члан 6.

Коришћење, управљање и располагање комуналним објектима и средствима у државној својини, као и својинске и организационе промене у јавним предузећима, чији је оснивач општина, врши се у складу са Законом и прописима општине.

1. víztisztítás és –szolgáltatás,
2. csapadékvíz-tisztítás és elvezetés,
3. hőenergia-termelés és szolgáltatás,
4. utasszállítás a városi közlekedésben,
5. a község városai és települései tisztaságának fenntartása,
6. a parkok, a zöld felületek és a rekreációs területek rendezése és karbantartása
7. az utcák, az utak, a városban illetve a településekben levő egyéb közterületek és a közvilágítás karbantartása,
8. a szemételepek karbantartása,
9. a temetők rendezése és karbantartása valamint a temetkezés.

А ко̀зсѣг helyi jellegű kommunális tevékenységei közé az alábbiak tartoznak:

1. a piacterek karbantartása valamint rendezése és piaci szolgáltatásnyújtás,
2. kéményseprői szolgáltatásnyújtás,
3. a nyilvános garázsok és parkolóhelyek rendezése és karbantartása,
4. a nyilvános kutak karbantartása,
5. az épületek megszámozása, utca- és térnév-táblák felállítása,
6. a város dekorálása és plakátok felállítása,
7. a kóbor kutyák és macskák befogása és irtása, továbbá az állati tetemek eltávolítása a közterületekről,
8. a telekommunikációs és kábel elosztórendszer,
9. a lakóépületek takarítása és tisztaságának fenntartása, karbantartási munkák kivitelezése az épületeken,
10. az emlékművek és a közterületeken levő szobrok karbantartása.

#### 5. szakasz

A jelen Határozat 4. szakaszába foglalt kommunális tevékenységek végzésére a Községi Képviselő-testület közvállalatokat alapít, vagy pedig végzésükkel más vállalatot vagy vállalkozót bíz meg, a törvénnyel és a jelen Határozattal meghatározott feltételek mellett, módon és eljárással.

#### 6. szakasz

A társadalmi tulajdonban levő létesítmények és eszközök használata, irányítása és kezelése, a velük való rendelkezés, továbbá a község által alapított közvállalatokon belüli tulajdonjogi és szervezésbeli változás a törvénnyel és a községi előírások alapján történik.

## II ОБАВЉАЊЕ КОМУНАЛНИХ ДЕЛАТНОСТИ

### Члан 7.

Скупштина општине оснива јавна комунална предузећа за обављање делатности: пречишћавање и дистрибуција воде, пречишћавање и одвођење атмосферских и отпадних вода, снабдевање паром и топлим водом, одржавање чистоће.

Скупштина општине може основати јавно комунално предузеће и за обављање других делатности из члана 4. став 2. ове одлуке.

### Члан 8.

Скупштина општине може поверити другом предузећу или предузетнику обављање комуналне делатности, када оснивање јавног предузећа не би било рационално с обзиром на обим послова и број корисника, по поступку прописаном Законом и овом одлуком.

### Члан 9.

Јавно комунално предузеће које обавља комуналну делатност може поједине послове из оквира своје комуналне делатности поверити другом предузећу или предузетнику, под условима, на начин и по поступку прописаном Законом и овом одлуком, под условом да ти послови нису у функцији остваривања јединства технично-технолошког система, уз сагласност скупштине општине.

### Члан 10.

Поверавање обављања комуналних делатности предузећу или предузетнику из члана 8. и 9. ове одлуке, врши се на време од пет година, јавним конкурсом путем прикупљања понуда или непосредном погодбом.

Предузећу или предузетнику, који преузима обавезу улагања средстава у комуналну делатност коју обавља или појединих послова из области комуналне делатности, поверавање се врши на период колико може трајати повраћај уложених средстава, али не дуже од 25 година.

### Члан 11.

Обављање појединих комуналних делатности у насељеним местима, односно обављање појединих послова из тих делатности, који служи искључиво потребама становника у тим насељима, на предлог месне заједнице, скупштина општине може поверити месној заједници, на основу непосредне погодбе.

## II. KOMMUNÁLIS TEVÉKENYSÉG VÉGZÉSE

### 7. szakasz

A Községi Képviselő-testület kommunális közvállalatokat alapít a következő tevékenységek végzésére: víztisztítás és –szolgáltatás, csapadék- és szennyvíztisztítás valamint elvezetés, hőenergia-termelés és szolgáltatás, városi tisztaságfenntartás.

A Községi Képviselő-testület a jelen Határozat 4. szakaszának 2. bekezdésébe foglalt többi kommunális tevékenység végzésére is alapíthat közvállalatokat.

### 8. szakasz

A Községi Képviselő-testület, olyan esetekben, amikor a közvállalat megalapítása, a munkák terjedelmére és az igénylők számára való tekintettel nem lenne célszerű, a kommunális tevékenység végzésével, a törvényben és a jelen Határozatban előírt eljárás útján, másik vállalatot vagy vállalkozót bízhat meg.

### 9. szakasz

A kommunális tevékenységgel foglalkozó közvállalat a tevékenységi körébe tartozó egyes olyan teendők végzésével, amelyek nem részei az egységes műszaki és technológiai rendszernek, a Községi Képviselő-testület jóváhagyása alapján, a törvény és a jelen Határozat által előírt feltételek mellett, módon és eljárás útján, más vállalatot vagy vállalkozót bízhat meg.

### 10. szakasz

A jelen Határozat 8. és 9. szakaszába foglalt kommunális tevékenységek végzésével való megbízás közbeszerzési pályázat vagy közvetlen megállapodás útján történik, és 5 évre szól.

Azokban az esetekben, amikor a vállalat vagy a vállalkozó eszközbefektetést vállal a rábízott kommunális tevékenységekbe illetve az adott tevékenység keretébe tartozó egyes teendőkbe, a megbízás a befektetett eszközök megtérültéig tart, azzal, hogy ez az időszak nem lehet hosszabb 25 évnél.

### 11. szakasz

A településeken az egyes kommunális tevékenységek illetve az adott tevékenységek keretébe tartozó teendők végzésével, feltéve, hogy azok kizárólag az illető település lakosságának szükségleteit szolgálják, a Községi Képviselő-testület, a helyi közösség által beterjesztett javaslat alapján, közvetlen megegyezés útján a helyi közösséget bízhatja meg.

### Члан 12.

Пре одлучивања о оснивању јавног комуналног предузећа из члана 7. ове одлуке, о поверавању обављања комуналне делатности у целисти или делимично члана 8. и 9. ове одлуке и о поверавању обављања појединих комуналних делатности месној заједници из члана 11. ове одлуке, Скупштина општине обезбеђује преглед и стручну оцену оправданости предлога.

## III ПОВЕРАВАЊЕ КОМУНАЛНИХ ДЕЛАТНОСТИ

### Члан 13.

Поверавање обављања комуналне делатности или појединих послова из оквира тих делатности се врши уговором, закљученим на основу резултата јавног конкурса за прикупљање понуда или непосредном погодбом.

### Члан 14.

О поверавању обављања комуналне делатности јавним и другим предузећима и предузетницима, одлучује Скупштина општине.

Уговор у име општине закључује председник општине.

### Члан 15.

Јавни конкурс за прикупљање понуда расписује Скупштина општине.

Оглас о јавном конкурс у се објављује у дневним новинама и у „Сл. гласнику РС“, по условима предвиђеним одредбама Закона о јавним набавкама.

Рок за подношење понуда на конкурс не може бити краћи од 15 дана, ни дужи од 30 дана.

### Члан 16.

Оглас о расписивању јавног конкурса садржи:

- назив органа који расписује конкурс,
- назив и врсту комуналне делатности за чије се поверавање расписује конкурс,
- време на које се поверава обављање комуналне делатности, а који не може бити дужи од 5 година,
- технички, технолошки, кадровски, организациони и други, у зависности од врсте и природе комуналне делатности, прописани услови за одређену делатност,
- комунални објекти, друга добра у општој употреби и друга средства која

### 12. szakasz

A Községi Képviselő-testületnek a közvállalat-alapításra (7. szakasz), a kommunális tevékenységek illetve a keretükbe tartozó egyes teendők végzésével való megbízásra (8. és 9. szakasz) és az egyes kommunális tevékenységeknek a helyi közösségekre való bízásáról szóló határozat meghozatala előtt biztosítania kell a javaslat igazoltságának átvizsgálását és szakmai felmérését.

## III. KOMMUNÁLIS TEVÉKENYSÉGEK VÉGZÉSÉVEL VALÓ MEGBÍZÁS

### 13. szakasz

A kommunális tevékenység illetve az adott tevékenység keretébe tartozó teendők végzésével való megbízás a közbeszerzési pályázat eredménye vagy közvetlen megegyezéssel kötött szerződés alapján történik.

### 14. szakasz

A kommunális tevékenység végzésének közvállalatokra, más vállalatokra vagy vállalkozókra bízásáról a Községi Képviselő-testület dönt.

A szerződést a község nevében a községi elnök írja alá.

### 15. szakasz

A közbeszerzési pályázatot a Községi Képviselő-testület írja ki.

A közbeszerzési pályázatot a Közbeszerzésekről szóló törvénybe foglalt feltételekkel közzéteszik a napilapokban és a Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönyében.

A pályázatra való jelentkezési határidő nem lehet 15 napnál rövidebb, sem pedig 30 napnál hosszabb.

### 16. szakasz

A közbeszerzési pályázat az alábbiakat tartalmazza:

- a pályázatot kiíró szerv nevét,
- a pályázat tárgyát képező kommunális tevékenység nevét és fajtáját,
- a megbízási időtartamot, amely nem lehet hosszabb 5 évnél,
- az adott tevékenységre vonatkozó műszaki, technológiai, káder-, szervezési és a kommunális tevékenység fajtájától és természetétől függően meghatározott egyéb feltételeket,
- a község részéről, a kommunális tevékenység végzésére átengedett vagy biztosított

општина уступа или обезбеђује за обављање комуналне делатности,

- средства којима морају располагати учесници конкурса,
- накнада, цене и други услови под којима општина поверава обављање комуналне делатности,
- орган коме се подносе понуде и рок за подношење понуда,
- документација коју подносе учесници конкурса,
- начин, место и време објављивања резултата конкурса,
- рок обавештавања учесника на конкурс.

#### Члан 17.

Конкурс спроводи комисија од пет чланова, коју именује скупштина општине, састављена од стручњака у одређеној комуналној или другој одговарајућој области.

Задатак Комисије је да спроведе поступак по конкурс и да Скупштини општине предложи најповољнијег понуђача.

Комисија у року од 8 (осам) дана од отварања понуда даје предлог решења о избору најповољнијег понуђача и исту доставља Скупштини општине.

Приликом избора најповољнијег понуђача комисија цени испуњеност свих услова и Скупштини општине предлаже учесника конкурса, за кога оцени да ће својом техничком организационом, кадровском оспособљеношћу и испуњеним условима из огласа, поверене послове обављати у складу са Законом и овом одлуком.

#### Члан 18.

Стручне, административно-техничке и организационе послове комисије обавља Одељење за урбанизам, грађевинарство, комуналне послове и заштиту животне средине, општинске управе (у даљем тексту: Одељење).

#### Члан 19.

Одлука Скупштине општине о избору најповољнијег понуђача је коначна, доставља се свим учесницима, и објављује се у „Службеном листу општине Бечеј“.

#### Члан 20.

Уговор о поверавању обављања комуналне делатности садржи: назив и седиште уговорних страна, датум и место закључења уговора, податке о комуналној делатности, обим, рок пружања комуналних

комуналних објектумок, egyéb általános használatú javak és más eszközök leírását,

- az eszközöket, amelyekkel a pályázat résztvevőinek rendelkezniük kell,
- a térítményt, az árakat és a kommunális tevékenység végzésével való megbízásra vonatkozó többi feltételt,
- az ajánlatok begyűjtésére illetékes szerv nevét és az ajánlatbeterjesztési határidőt,
- a pályázat résztvevői által benyújtandó dokumentációt,
- a pályázat eredménye kihirdetésének módját, helyét és időpontját,
- a pályázati résztvevők értesítésének határidejét.

#### 17. szakasz

A pályázati eljárást a Községi Képviselő-testület által kinevezett, megfelelő szakemberekből álló ötagú bizottság vezeti le.

A Bizottság feladata, hogy levezesse a pályázatot, és a Községi Képviselő-testülethez beterjessze a legelőnyösebb ajánlattevőre vonatkozó javaslatát.

A Bizottság az ajánlatok felnyitásától számított 8 (nyolc) napon belül meghozza a legelőnyösebb ajánlattevő kiválasztásáról szóló végzésjavaslatot és azt a Községi Képviselő-testület elé terjeszti.

A Bizottság a legelőnyösebb ajánlattevő meghatározásakor felméri a feltételek teljesítését és a Községi Képviselő-testületnek azt az ajánlattevőt javasolja, aki szerinte műszaki, szervezésbeli és káderfelkészültségénél fogva valamint a feltételek teljesítése alapján a törvénnyel és a jelen Határozattal összhangban fogja ellátni a rábízott teendőket.

#### 18. szakasz

A szakmai, közigazgatási és műszaki valamint szervezésbeli teendőket a Bizottság számára a Községi Közigazgatás Városrendezési, Építészeti, Közművesítési és Környezetvédelmi Osztálya (a további szövegben: Osztály) látja el.

#### 19. szakasz

A Községi Képviselő-testület legelőnyösebb ajánlattevőről hozott határozata végleges, eljuttatják a pályázat mindegyik résztvevőjéhez és közzéteszik Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

#### 20. szakasz

A kommunális tevékenység végzésével való megbízásról szóló szerződés a következőket tartalmazza: a szerződéses felek nevét és székhelyét, a szerződéskötés dátumát és helyét, a kommunális tevékenységre vonatkozó adatokat, a kommunális

услуга и комуналних производа, време на које се закључује уговор, права и обавезе уговорних страна, начин наплате цене за комуналне производе и услуге, начин поступања и овлашћења органа општине и одредбе о раскиду уговора.

Уговор о поверавању обављања комуналне делатности закључује се у року од 30 дана од коначности одлуке.

Уколико најповољнији понуђач, својом кривицом, не закључи уговор у року из става 2. овог члана, сматра се да комунална делатност није поверена, и поступак се понавља.

#### **Члан 21.**

Надзор над обезбеђивањем уговором предузетих обавеза врши Одељење путем комуналне инспекције, инспекције за путеве и превоз, инспекције за заштиту животне средине и грађевинске инспекције.

Уколико инспекције из става 1. ове одлуке у току вршења надзора испуњавања уговорних обавеза утврде да се оне не спроводе, обавештавају о томе Скупштину општине и предлажу могућа решења.

#### **Члан 22.**

Уговор о поверавању обављања комуналне делатности престаје:

- истеком времена за које је закључен,
  - раскидом,
  - престанком правног лица коме је поверена комунална делатност,
  - на основу правоснажне одлуке о забрани у престанку рада обављања комуналне делатности правног лица.
- Одлуку о престанку уговора о поверавању или обављању комуналне делатности доноси скупштина општине.

#### **Члан 23.**

Уговор о поверавању обављања комуналне делатности се раскида:

- ако се због промењених околности које се нису могле предвидети у тренутку закључења уговора не може остварити сврха уговора,
- ако се не предузимају потребне мере за заштиту, обезбеђење и одржавање комуналних објеката,
- ако предузеће или предузетник не извршава уговорене обавезе или не обавља комуналну делатност на уговорени начин,
- ако предузеће или предузетник не поступи по налогу надлежног органа

услуга и комуналних производа, време на које се закључује уговор, права и обавезе уговорних страна, начин наплате цене за комуналне производе и услуге, начин поступања и овлашћења органа општине и одредбе о раскиду уговора.

Уговор о поверавању обављања комуналне делатности закључује се у року од 30 дана од коначности одлуке.

Уколико најповољнији понуђач, својом кривицом, не закључи уговор у року из става 2. овог члана, сматра се да комунална делатност није поверена, и поступак се понавља.

#### **21. szakasz**

A szerződésbe foglalt kötelezettségek végrehajtása felett, a kommunális felügyelőség, az út- és szállításügyi felügyelőség, a környezetvédelmi felügyelőség és az építészeti felügyelőség útján, az Osztály gyakorol felügyeletet.

Ha a jelen szakasz 1. bekezdésébe foglalt felügyelőségek az ellenőrzés során olyan megállapításra jutnak, hogy a szerződésbeli kötelezettségeknek nem tesznek eleget, erről értesítik a Községi Képviselő-testületet és megfelelő megoldásokat javasolnak.

#### **22. szakasz**

A kommunális tevékenység végzésével való megbízásról szóló szerződés érvényét veszíti:

- a szerződésbe foglalt határidő lejártával,
- a szerződés felbontása esetén,
- a tevékenység végzésével megbízott jogi személy megszűnésével,
- a tevékenység végzésének betiltásáról hozott jogerős határozat alapján.

A megbízási szerződés illetve a kommunális tevékenység végzésére kötött szerződés megszüntetéséről a határozatot a Községi Képviselő-testület hozza meg.

#### **23. szakasz**

A kommunális tevékenység végzésével való megbízásról szóló szerződést felbontják ha:

- a megváltozott körülmények következtében, amelyeket a szerződéskötés pillanatában nem lehetett előlátni, nem valósítható meg a szerződés célja,
- a kommunális objektumok védelme, biztosítása és karbantartása tekintetében nem tesz meg a szükséges intézkedéseket,
- a vállalat vagy a vállalkozó nem tesz eleget szerződésbeli kötelességeinek, vagy a kommunális

општине у погледу поступка надзора и контроле,

- ако предузеће не предузме наложене мере у случају поремећаја или прекида у испоруци комуналних производа и пружању комуналних услуга у случају више силе или штрајка.

#### **Члан 24.**

У случају раскида уговора јавно комунално предузеће, предузеће или предузетник је дужан да надокнади насталу штету по прописима о одговорности за штету.

#### **Члан 25.**

У случају престанка обављања комуналне делатности раскидом, престанком правног лица, забраном или престанком рада обављања комуналне делатности правног лица и уколико производња и пружање комуналних услуга не трпи одлагање, Скупштина општине обављање комуналне делатности привремено поверава другом предузећу или предузетнику, најдуже на једну (1) годину, путем непосредне погодбе.

### **IV ОПЕРАТИВНЕ МЕРЕ, НАЧИН ПОСТУПАЊА И ОВЛАШЋЕЊА ОРГАНА ОПШТИНЕ**

#### **Члан 26.**

У случају поремећаја или прекида у испоруци комуналних производа и пружања комуналних услуга насталих услед више силе, или других разлога који се нису могли спречити односно предвидети, јавно комунално предузеће, друго предузеће или предузетних који обавља комуналну делатност, је дужан да без одлагања предузме следеће оперативне мере на отклањању узрока поремећаја или прекида, и то:

- привремено снабдевање корисника комуналним производима из алтернативних избора, ако прекид траје дуже од 12 сати,
- радно ангажовање запослених, а по потреби и трећих лица, на отклањању узрока поремећаја, односно прекида,
- ангажовање трећих лица у обезбеђивању услова за испоруку комуналних производа или за вршење комуналних услуга,
- хитну поправку и замену инсталација и уређаја којима се обавља комунална делатност,

тевекеносеует нем а серзодесебе фоглат модон везги,

- а валанат вагу а валлакозо а фелугеулети вагу елленорзеси елјарас соран нем аз еллетекес козсеси серв мегахуага серинт јар ел,

- а коммуналис термекатадаснал ес а коммуналис солгалтатаснујтаснал фелсобеб ерок вагу мункабесзунтетес миатт бековеткезетт феннакадас вагу szakadas есетен нем тесзи мегах елренделт интезкедесекет.

#### **24. szakasz**

А серзодес фелбонтаса есетен а коммуналис козваллат, а валанат вагу а валлакозо котелес мегахтеритени аз еббол ередоен келеткезетт карт, оsshangban аз ерге vonatkozó елоирасоккал.

#### **25. szakasz**

Аббан аз есетбен, ха а серзодес фелбонтаса, а јоги сермелу мегахзунесе, а коммуналис теветекеносеует јоги сермелу аттал вало везгесенек бетилтаса вагу мегахзунтетесе фолуатн мегахзуник а коммуналис теветекеносеует везгесе, а коммуналис термелес ес солгалтатаснујтас педег нем тур халасзтас, а Козсеси Кепвесеоло-тестулет, козветлен мегегеуезес утјан, легахфелжеб егу (1) евре, идеигленесен масик валанатот вагу валлакозот бизхат мегах а коммуналис теветекеносеует везгесевел.

### **IV. А КОЗСЕГИ СЕРВ ОПЕРАТИВ ИНТЕЗКЕДЕСЕИ, ЕЛЈАРАСАНАК МОДЈА ЕС ФЕЛХАТАЛМАЗАСАИ**

#### **26. szakasz**

А коммуналис термелесбен ес а коммуналис солгалтатаснујтасбан фелсобеб ерок hatására вагу мас оок миатт бековеткезетт феннакадас вагу мегахзакитас есетен, амелуекет нем легахетт елолатни вагу мегахакадалуозни, а коммуналис козваллат, мас валанат вагу валлакозо аз оок елхаритаса целјабол халадекталанул котелес мегахтени а козветкезот интезкедесекет:

- мегахсервезени а коммуналис термекигенулоок мас валасзтаси легахтосеуегах алапјан вало идеигленес еллатасат, ха а мегахзакитас 12 оранал товалб тар,т,
- бекапесолни а фоглакокзотатокат, зукосуегах есетен педег хармадик сермелуекет ес а феннакадас еллетве мегахзакитас ооканак елхаритасаса,
- хармадик сермелуекет аллакмазни а коммуналис термек-лешаллитаси фелтетелек бизтоситасара вагу а коммуналис солгалтатас везгесере,
- сургосен елвезезни а коммуналис теветекеносеует везгесере солгалоло серелесек ес берендезесек валитасат ес ссерелет,

- заштиту комуналних објеката, уређаја и инсталација од даљих хаварија,
- утврђивање дозвољеног обима коришћења комуналних производа,
- друге неопходне мере које утврди надлежни општински инспектор.

#### **Члан 27.**

Уколико јавно комунално предузеће, предузеће или предузетник не поступи по налозима надлежног комуналног инспектора из члана 26. ове одлуке, председник општине, на предлог одељења, може наложити предузимање следеће мере:

- снабдевање комуналних производима и пружање комуналних услуга по реду првенства који предложи Одељење,
- обезбеђивање потребне механизације и других уређаја,
- ангажовање стручних лица,
- набавку енергената,
- обезбеђивање финансијских средстава за санирање оштећених комуналних објеката,
- посебне мере заштите виталних комуналних објеката.

#### **Члан 28.**

Ако се прекид у пружању комуналних услуга предвиђа због планираних радова на комуналним објектима, јавно комунално предузеће, предузеће, односно предузетник, су дужно да о томе најкасније 24 сата пре настанка предвиђених прекида, путем средстава локалног јавног информисања, обавести кориснике и надлежног општинског инспектора Одељења.

Ако се прекид у пружању комуналних услуга није могао предвидети, јавно комунално предузеће, предузеће, односно предузетник су дужни да о планирању трајања прекида, одмах по настанку, а најкасније у року од 1 (један) сат, обавесте кориснике путем средстава локалног јавног информисања, као и надлежног општинског инспектора Одељења.

#### **Члан 29.**

Уколико јавно комунално предузеће, предузеће, односно предузетник не предузме оперативне мере прописане овом одлуком, Скупштина општине може раскинути уговор о поверавању обављања комуналних делатности, умањити или ускратити новчана средства која исплаћује том јавном комуналном предузећу, предузећу, односно предузетнику, покренути поступак одговорности и разрешења

- заштити и заштити а комунални објектумокат, берендезекет ес серелекет а товабби мегхибасодасоктол,
- мегхатарозни а коммуналис термек-хасзналат енгеделезетт терједелмет,
- аз иллетекес козсегги фелугелю алат елрендelt еггеб шукусегес интеекдесекет.

#### **27. szakasz**

Амennyiben а коммуналис козваланлат, а валланлат вагы а валланкозю нем аз иллетекес коммуналис фелугелю јелен Хатарозат 26. szakaszaba foglalt intézkedései szerint jár el, а козсегги елнюк, аз Озтвалу јаваслатара, елренделheti:

- аз Озтвалу алат јавасолт елсуббсегги сорренд серинти коммуналис термек-еллатаст ес коммуналис солгалтатаснюјтјаст,
- а шукусегес геpezetek ес еггеб берендезекет бизтоситасат,
- szakemberek alkalmazását,
- energetikai anyagok beszerzését,
- а мегхибасодотт коммуналис објектумок заналасара шукусегес пенезскюзюк бизтоситасат,
- olyan külön intézkedések foganatosítását, amelyek а vitális коммуналис објектумок вееделмет солгалјак.

#### **28. szakasz**

Амennyiben а коммуналис солгалтатаснюјтјаст а коммуналис објектумокон тервезетт мункак миатт шунетелтетик, а коммуналис козваланлат, а валланлат иллетве а валланкозю еррол легкесубб 24 оравал аз елдоранозотт мегszakítás beállta előtt, а helyi jellegű tájékoztatási eszközök útján köteles értesíteni az igénylőket ес аз Озтвалу иллетекес козсегги фелугелюјјет.

На а коммуналис солгалтатаснюјтјаст шунетелесет нем lehetett előlátni, а коммуналис козваланлат, а валланлат, иллетве а валланкозю а мегszakítás tervezett tartamáról azonnal, de legkésőbb а мегszakítás beálltától számított 1 (egy) órán belül, а helyi jellegű tájékoztatási eszközök útján köteles értesíteni а солгалтатасигенюлөкет валаминт аз Озтвалу иллетекес козсегги фелугелюјјет.

#### **29. szakasz**

Амennyiben а коммуналис козваланлат, а валланлат, иллетве а валланкозю нем teszi meg а јелен Хатарозаттал елорит оператив интеекдесекет, а Козсегги Кепвеселю-тестулетнек јогабан аал фелбонтани а коммуналис теვენекенусегек веегзесере кототт серзюдест, леесуккентени вагы бесзунтетни аз иллетю коммуналис козваланлатнак, валланлатнак вагы валланкозюнак валю ескюзатуталаст, елјараст индита-



одговорних лица и чланова органа које она бира или на чији избор даје сагласност.

**Члан 30.**

У случају штрајка, јавно комунално предузеће, друго предузеће, односно предузетник који обавља делатност, дужни су да обезбеде минимум процеса рада у обављању комуналне делатности и пружању комуналних услуга, у складу са Законом о штрајку.

**Члан 31.**

Уколико јавно комунално предузеће, друго предузеће или предузетник не обезбеди и не врши минимум процеса рада, и услед тога настаје непосредна опасност или изузетно тешке последице за живот и здравље људи и безбедност људи и имовине, председник општине на предлог Одељења, предлаже следеће мере:

- за обављање комуналне делатности привремено ангажује друго предузеће или предузетника,
- ангажује друга физичка лица,
- организује снабдевање становништва неопходним комуналним производима,
- ограничава предузећу или предузетнику право употребе комуналних објеката у државној својини,
- покреће поступак утврђивања одговорности и разрешења лица у органима предузећа које бира или на чији избор даје сагласност Скупштина општине,
- покреће поступак за раскид уговора о поверавању обављања комуналних делатности.

**Члан 32.**

Мере из члана 31. ове одлуке предузимају се на терет јавног комуналног предузећа, другог предузећа, односно предузетника који обавља комуналну делатност.

**Члан 33.**

Привремено се може ускратити испорука комуналног производа и пружање комуналне услуге кориснику, као и искључити корисника са комуналног објекта, у случајевима и по поступку предвиђеним законом и посебним прописима општине, којима се уређује обављање појединих врста комуналних делатности.

**Члан 34.**

Јавно комунално предузеће, предузеће или предузетник утврђује цену комуналног

ni a felelős személyek valamint az általa illetve az ő jóváhagyásával megválasztott szervek tagjai felelősségének megállapítására és felmentésére.

**30. szakasz**

Sztrájk esetén a kommunális közcivállalat, a vállalat, illetve a vállalkozó köteles biztosítani a minimális munkafolyamatot a kommunális tevékenység végzésében és a kommunális szolgáltatásnyújtásban, összhangban А munkabeszüntetésről szóló törvénnyel.

**31. szakasz**

Amennyiben a kommunális közcivállalat, vállalat vagy vállalkozó nem tesz eleget a minimális munkafolyamat biztosítására vonatkozó követelményeknek, és ez által közvetlenül veszélyezteti az emberek életét és egészségét, illetve az emberek és a vagyон biztonságot, aminek rendkívül súlyos következményei lehetnek, a községi elnök, az Osztály javaslatára, a következő intézkedésekhez folyamodik:

- ideiglenesen másik vállalatot vagy vállalkozót bíz meg a kommunális tevékenység végzésével,
- más természetes személyeket alkalmaz,
- megszervezi a lakosság nélkülözhetetlen kommunális termékkel való ellátását,
- korlátozza a vállalat vagy a vállalkozó jogát a társadalmi tulajdonban levő kommunális objektum használatára,
- eljárást indít a vállalat szerveiben levő azon személyek felelősségének megállapítására és felmentésére, akiket a Községi Képviselő-testület választott meg illetve akiket a Községi Képviselő-testület jóváhagyásával választottak meg,
- elindítja az eljárást a kommunális tevékenységekkel való megbízásról szóló szerződés felbontására.

**32. szakasz**

A jelen Határozat 31. szakaszába foglalt intézkedéseket a kommunális tevékenységet végző kommunális közcivállalat, más vállalat vagy vállalkozó terhére foganatosítják.

**33. szakasz**

A törvénnyel és a kommunális tevékenység egyes fajtáinak végzését szabályozó külön községi előírásokkal előlátott esetekben és eljárás útján az igénylőtől ideiglenesen megvonhatják a kommunális szolgáltatásnyújtást, és az igénylőt lekapcsolhatják a kommunális objektumról.

**34. szakasz**

A kommunális közcivállalat, vállalat vagy vállalkozó a közvetlen igénylők által fizetett

производа и комуналних услуга коју плаћају непосредни корисници, уз претходну сагласност Скупштине општине.

kommunális termékek és szolgáltatások árát a Községi Képviselő-testület előzetes jóváhagyásával állapítja meg.

## V НАДЗОР

### Члан 35.

Надзор над применом ове одлуке и над законитошћу рада јавних комуналних предузећа, других предузеће, као и предузетника, којима је поверено обављање комуналне делатности, врши Одељење.

### Члан 36.

Орган надлежан из члана 35. ове одлуке у вршењу надзора, овлашћен је да:

- контролише усклађеност општих аката и појединачних колективних уговора јавних комуналних предузећа, предузећа и предузетника, којима је поверено обављање комуналне делатности, са законом, оснивачким актом, овом одлуком и другим прописима општине,
- припрема сагласност Скупштине општине на опште акте јавних предузећа, других предузећа и предузетника који обављају комуналну делатност, на одлуке надлежних органа о ценама којима се утврђују комуналне услуге и производи,
- контролише да ли је организациона и кадровска оспособљеност јавних комуналних предузећа, других предузећа и предузетника у складу са прописима и у уговореним условима,
- прати и контролише извршење уговора о поверавању обављања комуналне делатности и о уоченим неправилностима и пропустима обавештава органе предузећа и председника општине,
- припрема сагласност јавним комуналним предузећима да могу поверити поједине послове другом предузећу или предузетнику,
- утврђује ред првенства у испоруци комуналних производа и пружању комуналних услуга,
- контролише предузимање оперативних мера и извршења минимума процеса рада,

## V. FELÜGYELET

### 35. szakasz

A jelen Határozat alkalmazása továbbá a kommunális tevékenység végzésével megbízott kommunális közvállalatok, más vállalatok valamint vállalkozók munkájának törvényessége felett az Osztály gyakorol felügyeletet.

### 36. szakasz

A jelen Határozat 35. szakaszába foglalt szervnek a felügyelet gyakorlása során jogában áll:

- ellenőrizni a kommunális tevékenység végzésével megbízott kommunális közvállalatok, vállalatok és vállalkozók általános aktusainak és egyedi kollektív szerződéseinek egybehangoltságát a törvénnyel, az alapító aktussal, a jelen Határozattal és más községi előírással,
- előkészíteni a Községi Képviselő-testület jóváhagyását a kommunális tevékenységet végző közvállalatok, más vállalatok és vállalkozók általános aktusaira, az illetékes szerveknek a kommunális termékek és kommunális szolgáltatások árának megállapításáról szóló határozataira,
- ellenőrizni, hogy a kommunális közvállalatok, más vállalatok és vállalkozók szervezés- és káderbeli felkészültsége összhangban van-e az előírásokkal és a szerződésben meghatározott feltételekkel,
- figyelemmel kísérni és ellenőrizni a kommunális tevékenység végzésével való megbízásról szóló szerződés végrehajtását, és az észlelt szabálytalanságokról illetve mulasztásokról értesíteni a vállalat szerveit és a községi elnököt,
- előkészíteni a kommunális vállalatoknak az arra vonatkozó jóváhagyást, hogy egyes teendőikkel másik vállalatot vagy vállalkozót bízhatnak meg,
- meghatározni az elsőbbségi sorrendet a kommunális termékek leszállításánál és a kommunális szolgáltatás-nyújtásnál,
- ellenőrizni az operatív intézkedések foganatosítását és a minimális munkafolyamat biztosítását,

- предлага председнику општине предузимање посебних мера у случајевима предвиђеним овом одлуком,
- са јавним комуналним предузећима учествује у изради и предлагању минимума процеса рада,

#### Члан 37.

О резултатима надзора Одељење обавештава надлежне органе предузећа са налогом, да се одклоне одређени пропусти, у року који буде одређен.

Уколико јавно комунално предузеће, предузеће које обавља комуналну делатност или предузетник не поступи по налогу у одређеном року, Одељење подноси захтев надлежном органу ради покретања поступка утврђивања одговорности.

#### Члан 38.

Послове инспекцијског надзора над применом ове одлуке и других прописа општине из области комуналне делатности, као инспекцијски надзор над обављањем комуналних делатности врше општински комунални инспектор, инспектор за путеве и превоз и инспектор за заштиту животне средине.

### VI ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

#### Члан 39.

Даном ступања на снагу ове одлуке престаје да важи Одлука о условима и начину поверавања комуналних делатности („Сл. лист општине Бечеј“ бр. 3/98).

#### Члан 40.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Бечеј“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ  
Број: I 011-53/2006  
Дана: 15.09.2006. год.  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ,  
Сабо Ендре, с.р.

-----0-----

- külön intézkedések foganatosítását javasolni a községi elnöknek a jelen Határozattal előlátott esetekben,
- a kommunális közzállalattal részt venni a munkafolyamati minimum kidolgozásában és az erre vonatkozó javaslat előterjesztésében.

#### 37. szakasz

A felügyelet eredményeiről az Osztály értesíti a vállalat illetékes szerveit és meghagyást ad az észlelt mulasztások meghatározott időn belüli kiküszöbölésére.

Amennyiben a kommunális tevékenységet végző közzállalat vagy vállalkozó a kiszabott határidőben nem tesz eleget a meghagyásnak, az Osztály kérelmet terjeszt be az illetékes szervhez a felelősség-megállapítási eljárás elindítására.

#### 38. szakasz

A jelen Határozat és a kommunális tevékenység területére vonatkozó többi községi előírás alkalmazása, illetve a kommunális tevékenységek végzése felett a községi kommunális felügyelő, az út- és szállításügyi felügyelő és a környezetvédelmi felügyelő gyakorolnak felügyelői felügyeletet.

### VI. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

#### 39. szakasz

A jelen Határozat hatályba lépésével érvényét veszíti A kommunális tevékenységgel való megbízás feltételeiről és módjáról szóló határozat (Óbecse Község 3/98. sz. Hivatalos Lapja).

#### 40. szakasz

A jelen Határozat Óbecse Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET  
Ikt. sz.: I 011-53/2006-I  
Kelt: 2006. szeptember 15-én  
Ó B E C S E

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE,  
Szabó Endre, s.k.

-----0-----

## 32.

На основу члана 25. Закона о комуналним делатностима, („Сл. гласник РС“ бр. 16/97 и 42/98), члана 4. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС“ бр. 9/02, 33/02, 33/04, 135/04) и члана 24. став 1. тачка 5. Статута општине Бечеј („Сл. лист општине Бечеј“ бр. 3/02), Скупштина општине Бечеј, на XXVII седници одржаној дана 15. 09.2006. године донела је

### О Д Л У К У О КОМУНАЛНОЈ ИНСПЕКЦИЈИ

#### I ОСНОВНЕ ОДРЕДБЕ

##### Члан 1.

Послове инспекцијског надзора над извршавањем закона и прописа општине Бечеј (у даљем тексту: општина) који се односе на обављање комуналних делатности од општег и локалног интереса обавља општинска комунална инспекција (у даљем тексту: комунална инспекција), при Одељењу за урбанизам, грађевинарство, комуналне послове и заштиту животне средине општинске управе Бечеј, (у даљем тексту: Одељење).

Комуналну инспекцију сачињавају комунални инспектор и комунални редар.

##### Члан 2.

Инспекцијски надзор над применом Закона о комуналним делатностима, других закона, подзаконских аката и прописа општине, из ове области врши комунални инспектор.

##### Члан 3.

Мање сложене радње за потребе комуналне инспекције врши комунални редар.

Комунални редар је одговоран комуналном инспектору.

#### II ОРГАНИЗОВАЊЕ И УСЛОВИ ЗА ВРШЕЊЕ ИНСПЕКЦИЈСКОГ НАДЗОРА

##### Члан 4.

Послове комуналног инспектора могу обављати лица који имају завршени VII/1 степен стручне спреме одговарајућег смера, положен стручни испит за рад у органима управе и најмање 3 (три) године радног искуства.

## 32.

A kommunális tevékenységekről szóló törvény (SZK 16/97 és 42/98 számú Hivatalos Közlönye) 25. szakasza, A helyi öngazgatásról szóló törvény (SZK 9/02, 33/02, 33/04 és 135/04 számú Hivatalos Közlönye) 4. szakasza, valamint Óbecse Község Statútuma (Óbecse Község 3/02 számú Hivatalos Lapja) 24. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja alapján, Óbecse Község Képviselő-testülete a 2006. szeptember 15-én megtartott XXVII. ülésén

### H A T Á R O Z A T O T hozott A KOMMUNÁLIS FELÜGYELŐSÉGRŐL

#### I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

##### 1. szakasz

A kommunális tevékenységekről szóló törvény, valamint az általános és helyi érdekű kommunális tevékenységekre vonatkozó, óbecsei községi előírások végrehajtások felett, az Óbecsei Községi Közigazgatás Városrendezési, Építészeti, Közművesítési és Környezetvédelmi Osztálya (a további szövegben: Osztály) keretében működő Községi Kommunális Felügyelőség (a további szövegben: Községi Felügyelőség) gyakorol felügyelet.

A Kommunális Felügyelőséget a kommunális felügyelő és a kommunális ellenőr alkotják.

##### 2. szakasz

A kommunális tevékenységekről szóló törvény, más törvények, törvénytől alacsonyabb rangú aktusok és községi előírások alkalmazása felett a Kommunális Felügyelőség gyakorol felügyeletet.

##### 3. szakasz

A kevésbé összetett teendőket a Kommunális Felügyelőség szükségleteire a kommunális ellenőr végzi.

A kommunális ellenőr munkájáért a kommunális felügyelőnek tartozik felelősséggel.

#### II. A FELÜGYELŐSÉGI FELÜGYELET VÉGZÉSÉNEK MEGSZERVEZÉSE ÉS FELTÉTELEI

##### 4. szakasz

A kommunális felügyelő teendőit olyan személy láthatja el, akinek VII<sub>1</sub> fokú szakmai képzettsége van megfelelő irányzaton, letette a közigazgatási szervezetben való munkához szükséges szakvizsgát és legalább 3 (három) évi munkatapasztalattal rendelkezik.

Послове комуналног редара могу обављати лица који имају завршен IV степен стручне спреме одговарајућег смера, положен стручни испит за рад у органима управе и најмање 1 (једна) година радног искуства.

#### **Члан 5.**

Приликом вршења надзора, комунални инспектор мора имати легитимацију којом доказује својство инспектора.

Комунални редар мора имати легитимацију којом доказује својство редара.

Легитимације комуналног инспектора и комуналног редара издаје Начелник Одељења за урбанизам, грађевинарство, комуналне послове и заштиту животне средине општинске управе, на обрасцу прописане Правилником о обрасцу легитимације инспектора и начину њеног издавања („Сл. гласник РС“, бр. 29/92).

#### **Члан 6.**

За време обављања инспекцијских послова на лицу места комунални инспектор и комунални редар носе службено одело и службену легитимацију

Врсту, изглед и рок трајања службеног одела инспектора и редара утврђује својим актом, председник општине, на предлог Начелника Одељења.

#### **Члан 7.**

Органи правног лица односно физичког лица дужни су да комуналној инспекцији омогуће несметано вршење послова, ставе на увид потребна документа, да у року који инспектор одреди, доставе потребне податке као и да пруже другу тражену помоћ.

Комунална инспекција има приступа свим документима, извештајима, информацијама, подацима, стварима и местима потребним за обављање надзора.

### **III ПРАВА И ДУЖНОСТИ КОМУНАЛНЕ ИНСПЕКЦИЈЕ**

#### **Члан 8.**

Комунални инспектор је независан у свом раду у границама овлашћења утврђених законом и другим прописима, и за свој рад је лично одговоран начелнику Одељења.

#### **Члан 9.**

Комунална инспекција врши инспекцијски надзор по службеној дужности, на начин и по поступку утврђеним Законом и овом одлуком.

A kommunális ellenőr teendőit olyan személy láthatja el, akinek IV. fokú szakmai végzettsége van megfelelő irányzaton, letette a közigazgatási szervezetben való munkához szükséges szakvizsgát és legalább 1 (egy) évi munkatapasztalattal rendelkezik.

#### **5. szakasz**

A kommunális felügyelőnek a felügyelet végzésekor igazolvánnyal kell rendelkeznie, amellyel bizonyítja felügyelői voltát.

A kommunális ellenőrnek igazolvánnyal kell rendelkeznie ellenőri voltának bizonyítására.

A kommunális felügyelőnek és a kommunális ellenőrnek az igazolványt a Községi Közigazgatás Városrendezési, Építészeti, Közművesítési és Környezetvédelmi Osztályának vezetője adja ki, A felügyelői igazolvány-nyomtatványról és kiadásának módjáról szóló szabályzattal (SZK 29/92 számú Hivatalos Közlönye) összhangban.

#### **6. szakasz**

A kommunális felügyelő és a kommunális ellenőr a felügyelői teendőket a helyszínen, szolgálati öltözékben és szolgálati igazolvánnyal végzi.

A szolgálati öltözék fajtáját, kinézését és használati tartamát a községi elnök határozza meg az osztályvezető javaslata alapján.

#### **7. szakasz**

A jogi személy szervei, illetve a természetes személy a Kommunális Felügyelőség számára köteles lehetővé tenni az akadálymentes munkát, a szükséges dokumentumokba való betekintést, a felügyelő által kiszabott határidőben megadni a kért adatokat, és egyéb módon is segíteni annak munkáját.

A Kommunális Felügyelőségnek hozzáférhetősége van a felügyelet gyakorlásához szükséges összes dokumentumhoz, jelentéshez, információhoz, adathoz, dologhoz, helyhez.

### **III. A KOMMUNÁLIS FELÜGYELŐSÉG JOGAI ÉS KÖTELESSÉGEI**

#### **8. szakasz**

A kommunális felügyelő, a törvénnyel és az egyéb előírásokkal meghatározott felhatalmazások keretében független a munkavégzésben, és munkájáért személyesen felel az osztályvezetőnek.

#### **9. szakasz**

A Kommunális Felügyelőség a felügyeletet hivatali kötelezettségből végzi, a törvénnyel és a jelen Határozattal meghatározott módon és eljárással.

Комунална инспекција је дужан да врши инспекцијски надзор и на захтев правног и физичког лица, и о резултатима поступка обавести подносиоца пријаве.

#### Члан 10.

Комунална инспекција поред овлашћења утврђених законом, овлашћен је и да:

- контролише да ли се производња, пренос, дистрибуција и потрошња комуналног производа и услуга врши у складу са законом,
- контролише да ли комунално предузеће предузима мере за рационално и економично коришћење енергетских горива и сировина, и да ли се при њиховом избору и коришћењу придржава прописаних услова и норматива у погледу квалитета, степена, калоричности и других енергетских својстава и услова за њихово економично коришћење у односу на технологију производње, на техничка својства инсталација, уређаја и карактеристике производног процеса,
- доноси налог о искључењу у случају прикључивања на комунални објекат противно закону и прописима општине,
- забрани употребу неисправног комуналног објекта, уређаја и инсталација,
- прати извршавање програма вршења комуналних делатности, односно извршавање појединих послова из оквира поверене комуналне делатности,
- предузима друге мере утврђене прописима општине.

#### Члан 11.

Комунална инспекција у вршењу послова надзора сарађује са другим инспекторима, органима и организацијама, месним заједницама, саветима зграде, физичким лицима, прекршајним органима, и по потреби са другим правним лицима.

Комунални инспектор и комунални редар, дужни су да чувају, као службену тајну податке до којих долази приликом вршења надзора или које им правно лице или физичко лице достави у вршењу надзора.

#### Члан 12.

Комунална инспекција о свом доласку ради решавања надзора није дужан да обавести лице које руководи правним лицем, односно грађанина.

A Kommunális Felügyelőség a jogi és természetes személy kérésére is köteles elvégezni a felügyeletet, és az eljárás eredményeiről értesítenie kell a feljelentés betérjesztőjét.

#### 10. szakasz

A Kommunális Felügyelőségnek, a törvényben meghatározott felhatalmazások mellett, jogában áll:

- ellenőrizni a kommunális termékek és szolgáltatások előállítását/nyújtását, átvitelét és használatát,
- ellenőrizni az energetikai anyagok ésszerű és gazdaságos használatát, az előírt feltételek, továbbá a minőség, a kalóriaérték és az egyéb energetikai tulajdonságok szempontjából meghatározott normatívák betartását, azoknak a termelési technológiához, a szerelések, berendezések műszaki sajátosságaihoz, valamint a termelési folyamat jellegzetességeihez való igazítását,
- elrendelni a kikapcsolást, amennyiben a rákapcsolás a kommunális objektumra e törvénnyel és a községi előírásokkal ellentétben történt,
- betiltani a meghibásodott kommunális objektum, berendezés és szerelés használatát,
- kísérni a kommunális tevékenységek programjának végrehajtását, illetve a megbízási alapú kommunális tevékenységek keretébe tartozó egyes munkák végrehajtását,
- egyéb, a községi előírásokban meghatározott intézkedéseket fogantatosítani.

#### 11. szakasz

A Kommunális Felügyelőség a felügyelet gyakorlása során együttműködik más felügyelőkkal, szervekkel és szervezetekkel, a helyi közösségekkel, a házi tanácsokkal, természetes személyekkel, a szabálysértési szervekkel, szükség szerint pedig más jogi személyekkel is.

A kommunális felügyelő és a kommunális ellenőr a felügyelet gyakorlása során szerzett, illetve a jogi vagy természetes személytől kapott adatokat hivatali titokként köteles őrizni.

#### 12. szakasz

A Kommunális Felügyelőség a felügyeletvégzés céljából való jövetelét nem köteles előre tudatni a jogi személy vezetőjével, illetve a polgárral.

### Члан 13.

У поступку вршења инспекцијског надзора, комунална инспекција може саслушавати и узимати изјаве од одговорних лица и сведока.

### Члан 14.

О сваком извршеном надзору комунална инспекција саставља записник који поред општих података, садржи налаз стања и предузете радње.

Записник се доставља правном односно физичком лицу над чијим је пословањем односно поступањем извршен инспекцијски надзор.

Након истека рока за извршење наложене мере, комунални инспектор врши контролни инспекцијски преглед.

### Члан 15.

Уколико се приликом вршења инспекцијског надзора утврде незаконитости или неправилности, комунална инспекција у записник, сем података из члана 14. ове одлуке наводи и следеће:

1. у чему се састоје незаконитости или неправилности,
2. докази на основу којих су исти утврђени,
3. рокове за отклањање.

### Члан 16.

Ако комунални инспектор оцени да је повредом прописа извршен прекршај, привредни преступ, кривично дело или повреда радне дужности, дужан је да без одлагања, поднесе захтев за покретање прекршајног поступка, односно пријаву за привредни преступ или кривично дело, или захтев за утврђивање одговорности због повреде дужности.

### Члан 17.

Ако у вршењу инспекцијског надзора комунални инспектор утврди повреду прописа чију примену контролише друга инспекција, орган или организација, дужан је да их обавести ради предузимања мера.

### Члан 18.

По жалби на решење комуналног инспектора решава општинско веће општине Бечеј.

### Члан 19.

Комунални инспектор обавештава начелника одељења о појавама нарушавања

### 13. szakasz

A felügyelési felügyelet végzésekor a Kommunális Felügyeléség tanúvallomásokat is igénybe vehet, és nyilatkozatot kérhet a felelős személyektől.

### 14. szakasz

A Kommunális Felügyeléség minden elvégzett felügyelési ellenőrzésről jegyzőkönyvet készít, amely az általános adatok mellett, a helyzetleírást és a foganatosított intézkedéseket is tartalmazza.

A jegyzőkönyvet kézbesítik annak a jogi, illetve természetes személynek, akinek az ügyvitele, illetve cselekedete felett felügyelési ellenőrzést gyakoroltak.

Az elrendelt intézkedések végrehajtására kiszabott határidő lejártával a kommunális felügyelő ellenőrző felügyeletet végez.

### 15. szakasz

Amennyiben a felügyelési felügyelet gyakorlása alkalmával törvénytelenégeket vagy szabálytalanságokat állapítanak meg, az esetben a Kommunális Felügyeléség a jelen Határozat 14. szakaszába foglalt adatok mellett, jegyzőkönyvből veszi az alábbiakat is:

1. miben nyilvánulnak meg a törvénytelenégek és szabálytalanságok,
2. milyen bizonyítékok alapján állapították meg ezeket,
3. az elhárításukra kiszabott határidőt.

### 16. szakasz

Amennyiben a kommunális felügyelő úgy értékeli, hogy a szabály megszegésével szabálysértést, gazdasági vétséget, bűncselekményt vagy munkakötelesség-szegést követtek el, haladéktalanul köteles kérni a szabálysértési eljárás megindítását, feljelentést tenni a gazdasági vétséget vagy bűncselekményt elkövetők ellen, illetve kérni a kötelességszegésért való felelősség megállapítását.

### 17. szakasz

Amennyiben a felügyelési felügyelet gyakorlásakor a kommunális felügyelő olyan előírás megszegését állapítja meg, melynek alkalmazása másik felügyeléség, szerv vagy szervezet ellenőrzése alá tartozik, erről, a szükséges intézkedések megtétele céljából, köteles azokat értesíteni.

### 18. szakasz

A kommunális felügyelő végzése ellen benyújtott fellebbezésről Óbecse Község Községi Tanácsa dönt.

### 19. szakasz

A kommunális felügyelő az önállóságának fékezésére és munkájának törvénytelen befolyá-

самосталности и незаконитог утицаја на његов рад.

Комунална инспекција је одговорна:

1. ако у вршењу надзора не предузме, не предложи или не одреди меру за коју је овлашћен,
2. ако не предложи или не покрене поступак пред надлежним органом због утврђивања незаконитости, односно неправилности,
3. ако прекорачи границе овлашћења.

#### **Члан 20.**

Комунална инспекција је дужна да годишње најмање једном, путем Начелника Одељења поднесе Скупштини општине извештај о свом раду, о појавама у областима у којима врши надзор, о предузетим мерама, као и о резултатима истих.

#### **Члан 21.**

Скупштина општине непосредно остварује надзор над радом комуналне инспекције.

#### **Члан 22.**

Начелник Одељења услед повећања обима послова комуналне инспекције због потребе поступања које не трпе одлагање, као и у другим случајевима оправданог постојањем јавног интереса, може организовати прераспodelу радног времена комуналне инспекције.

Комунална инспекција остварује права из радног односа на основу Закона о радним односима у државним органима.

#### **Члан 23.**

Забрањено је на било који начин ометати комуналног инспектора и комуналног редара приликом вршења службене дужности.

### **IV КАЗНЕНЕ ОДРЕДБЕ**

#### **Члан 24.**

Новчаном казном од 5.000 до 500.000 динара казниће се за прекршај правно лице ако изврши прекршај:

1. онемогући или омета комуналном инспектора и комуналног редара у вршењу службене дужности,
2. не достави тражене податке у одређеном року,
3. достави нетачне податке,
4. у датом року не изврши решење комуналног инспектора,

соласара ирaнyулó jеленсeгeкрóл éртесíтi аз оштáлывезетóт.

A Kommunális Felügyelőség felelős, ha:

1. a felügyelet gyakorlásakor nem teszi meg, nem javasolja, vagy nem rendeli el azokat az intézkedéseket, amelyekre felhatalmazása van,
2. nem kezdeményezi, vagy nem indítja el a törvénytelenység, illetve szabálytalanság megállapítására irányuló eljárást az illetékes szervnél,
3. túllépi illetékességi körét.

#### **20. szakasz**

A Kommunális Felügyelőség, munkájáról, a felügyelete alá tartozó területeken észlelt jelenségekről, a foganatosított intézkedésekről és azok eredményeiről, az osztályvezető révén, évente legalább egyszer köteles jelentés formájában beszámolni a Községi Képviselő-testületnek.

#### **21. szakasz**

A Községi Képviselő-testület közvetlen felügyeletet gyakorol a Kommunális Felügyelőség munkája felett.

#### **22. szakasz**

Az osztályvezető a Kommunális Felügyelőség hatáskörébe tartozó munkák felgyülemzése esetén, amikor egyes eljárások nem tűrnek halasztást, valamint más közérdekű esetekben, megváltoztathatja a Kommunális Felügyelőség munkaidő-beosztását.

A Kommunális Felügyelőség a munkaviszonyból eredő jogokat Az állami szervezetben foglalkoztatottak munkaviszonyáról szóló törvény alapján valósítja meg.

#### **23. szakasz**

A kommunális felügyelőt és a kommunális ellenőrt tilos bármilyen módon akadályozni hivatali kötelességének gyakorlásában.

### **IV. BÜNTETŐ RENDELKEZÉSEK**

#### **24. szakasz**

Szabálysértésért 5000-tól 500 000 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtják a jogi személyt, ha:

1. a kommunális felügyelőt és a kommunális ellenőrt akadályozza hivatali kötelességének gyakorlásában, vagy azt lehetetlenné teszi számára,
2. nem adja meg a kért adatokat a kiszabott határidőben,
3. pontatlan adatokkal szolgál,
4. a kiszabott határidőben nem tesz eleget a kommunális felügyelő által kiadott végzésben foglaltaknak,



5. не дозволи комуналном инспектору или комуналном редару да изврши преглед објеката, ствари, уређаја, исправа и других, потребних докумената.

За прекршај из става 1. овог члана казниће се и одговорно лице у правном лицу новчаном казном у износу од 250 до 25.000.

За прекршај из става 1. овог члана казниће се и предузетник новчаном казном у износу од 2.500 до 250.000 динара, док физичко лице новчаном казном у износу од 250 до 25.000 динара.

## V ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

### Члан 25.

Даном ступања на снагу ове одлуке престаје да важи Одлука о вршењу послова комуналне инспекције („Сл. лист општине Бечеј“ бр. 6/97) и Измене и допуне Одлуке из 2001. године („Сл. лист општине Бечеј“, бр. 3/01).

### Члан 26.

Ова одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Бечеј“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ  
Број: I 011-54/2006  
Дана: 15.09.2006. год.  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ,  
Сабо Ендре, с.р.

## 33.

На основу члана 6. Закона о изменама и допунама Закона о прекршајима („Сл. гласник РС“ бр. 55/04) и члана 24. став 1. тачка 5. Статута општине Бечеј („Сл. лист општине Бечеј“ бр. 3/02), Скупштина општине Бечеј, на својој XXVII седници, одржаној дана 15.09.2006. године, донела је

**О Д Л У К У**  
**О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О**  
**ЛОКАЛНОМ ЛИНИЈСКОМ ПРЕВОЗУ**  
**ПУТНИКА И СТВАРИ НА ТЕРИТОРИЈИ**  
**ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ**

5. nem engedi meg a kommunális felügyelőnek vagy a kommunális ellenőrnek az objektum, a tárgyak, a berendezések, az okmányok és egyéb szükséges dokumentumok ellenőrzését.

A jelen szakasz 1. bekezdésébe foglalt szabálysértésért 250-től 25 000 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtják a jogi személynél foglalkoztatott felelős személyt.

A jelen szakasz 1. bekezdésébe foglalt szabálysértésért a vállalkozót 2500-tól 250 000 dinárig terjedő, a természetes személyt pedig 250-től 25 000 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtják.

## V. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

### 25. szakasz

A jelen Határozat hatálybalépésével érvényét veszíti A Kommunális Felügyelőség teendőinek végzéséről szóló határozat (Óbecse Község 6/97 számú Hivatalos Lapja), valamint a 2001. évi határozatmódosítás és –kiegészítés (Óbecse Község 3/01 számú Hivatalos Lapja).

### 26. szakasz

Jelen Határozat Óbecse Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET  
Ikt. sz.: I 011-54/2006  
Kelt: 2006. szeptember 15-én  
Ó B E C S E

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE,  
Szabó Endre, s. k.

## 33.

A szabálysértésekről szóló törvény kiegészítéséről és módosításáról szóló törvény (SZK 55/04 számú Hivatalos Közlönye) 6. szakasza, valamint Óbecse Község Statútuma (Óbecse Község 3/02 számú Hivatalos Lapja) 24. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja alapján, Óbecse Község Képviselő-testülete a 2006. szeptember 15-én megtartott XXVII. ülésén

**H A T Á R O Z A T O T**  
**hozott**  
**AZ ÓBECSE KÖZSÉG TERÜLETÉN**  
**TÖRTÉNŐ LOKÁLIS MENETRENDSZERŰ**  
**UTAS- ÉS POGGYÁSZSZÁLLÍTÁSRÓL**  
**SZÓLÓ HATÁROZAT**  
**MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

### Члан 1.

У Одлуци о локалном линијском превозу путника и ствари на територији општине Бечеј („Сл. лист општине Бечеј“, бр. 4/96 и 3/01) члан 2. мења се и гласи:

„Јавни превоз могу да врше предузећа и друга правна лица, као и предузетник (у даљем тексту: превозник), који су регистровани за обављање ове врсте делатности, и којима општински орган управе, надлежан за послове саобраћаја изда одобрење, у складу са Законом, општим условима превоза и овом Одлуком.“

### Члан 2.

У члану 17. став 1. уместо речи: „Извршном одбору“, стављају се речи „Општинском већу“, а у ставу 2. истог члана Одлуке, уместо речи: „Извршног одбора“, стављају се речи „Општинског већа“.

Став 2. истог члана мења се и гласи: „Жалба се подноси непосредно првостепеном органу у року од 8 дана од дана пријема решења.“

### Члан 3.

У члану 18. после става 1. додаје се став 2. који гласи:

„Предузећа и друга правна лица, као и предузетник, су дужни да поступе по налозима у решењу инспектора за путеве и превоз.“

### Члан 4.

Члан 19. мења се и гласи:

„Новчаном казном од 5.000 – 500.000 динара казниће се предузеће или друго правно лице, ако:

1. обавља превоз, а не испуњава услове из члана 2. ове Одлуке,
2. ако отпочне са обављањем превоза супротно члану 6. ове Одлуке,
3. врши превоз возилом супротно члану 4. ове одлуке,
4. отпочне или обустави обављање превоза супротно одредбама члана 8. ове Одлуке,
5. возило није снабдевано прописано испуњеним и овереним путним налогом према члану 5. ове Одлуке,
6. не придржава се регистрованог и овереног реда вожње,
7. возило којим се врши превоз нема на бочним странама исписану фирму односно назив превозника у складу са чланом 13. ове Одлуке,

### 1. szakasz

Az Óbecse község területén történő lokális menetrendszerű utas- és poggyászszállításról szóló határozat (Óbecse Község 4/96 és 3/01 számú Hivatalos Lapja) 2. szakasza módosul, és így hangzik:

„Közúti utasszállítással azok a vállalatok és más jogi személyek, valamint vállalkozók (a továbbiakban: szállítók) foglalkozhatnak, akik regisztrálva vannak az adott tevékenység végzésére, és akiknek a Községi Közigazgatás közlekedési ügyekben illetékes szerve erre vonatkozóan kiadta a jóváhagyást, összhangban a törvénnyel, a szállítási alapfeltételekkel és a jelen Határozattal.”

### 2. szakasz

A 17. szakasz 1. bekezdésében a „Végrehajtó Bizottság” szavakat a „Községi Tanács” szavak, és a Határozat ugyanezen szakaszának 2. bekezdésében is a „Végrehajtó Bizottság” szavakat a „Községi Tanács” szavak váltják fel.

Ugyanezen szakasz 2. bekezdése módosul, és így hangzik: „Fellebbezés közvetlenül az első fokú szervhez nyújtható be, a végzés kézhezvételétől számított nyolc napon belül”.

### 3. szakasz

A 18. szakasz az 1. bekezdés után 2. bekezdéssel bővül, amely így hangzik:

„A vállalatok és más jogi személyek, valamint a vállalkozó az út- és szállításügyi felügyelő meghagyása szerint kötelesek eljárni.”

### 4. szakasz

A 19. szakasz módosul és így hangzik:

„A vállalatot vagy más jogi személyt 5000-tól 500 000 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtják, ha:

1. szállítást végez és közben nem tesz eleget a jelen Határozat 2. szakaszába foglalt feltételeknek,
2. a jelen Határozat 6. szakaszával ellentétben kezd el szállítással foglalkozni,
3. a jelen Határozat 4. szakaszával ellentétben végez szállítást,
4. a jelen Határozat 8. szakaszának rendelkezéseivel ellentétben kezd el, vagy szünteti be a szállítással való foglalkozást,
5. a jármű nincs ellátva szabályosan kitöltött és hitelesített utazási meghagyással, a jelen Határozat 5. szakasza értelmében,
6. nem tartja magát a bejegyzett és hitelesített menetrendhez,
7. a jármű oldalsó részein nincs feltüntetve a cég, illetve a szállító neve, összhangban a jelen Határozat 13. szakaszával,

8. поступи супротно одредбама члана 11. ове Одлуке,
9. не поступи по налозима у решењу инспектора за путеве и превоз (члан 18. став 2.).

За учињени прекршај из овог члана Одлуке казниће се новчаном казном у износу од 250 - 25.000 динара и одговорно лице у правном лицу.

За учињени прекршај из овог члана Одлуке казниће се новчаном казном у износу од 2.500 – 250.000 динара предузетник.

За учињени прекршај из овог члана Одлуке казниће се новчаном казном у износу од 250 - 25.000 динара физичко лице.

**Члан 5.**

Члан 20. се брише.

**Члан 6.**

Члан 21. се брише.

**Члан 7.**

Члан 22. постаје члан 20.

**Члан 8.**

Члан 23. Постаје члан 21.

**Члан 9.**

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Бечеј“.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ  
Број: I 011-55/2006  
Дана: 15.09.2006. год.  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ,  
Сабо Ендре, с.р.

-----0-----

**34.**

На основу члана 18. став 1 тачка 24 Закона о локалној самоуправи ("Сл. гласник РС" бр. 9/02, 33/04 и 135/04), члана 1 Закона о јавном правобранилаштву ("Сл. гласник РС" бр. 43/91), члана 14. став 1. тачка 26, члана 24 и члана 60 Статута Општине Бечеј ("Службени лист Општине Бечеј" бр. 3/02), Скупштина општине Бечеј на XXVII седници одржаној дана 15.09.2006. године, донела је

8. а јелен Határozat 11. szakaszának rendelkezéseivel ellentétben jár el,

9. nem az út- és szállításügyi felügyelő által kiadott végzésbe foglalt meghagyás szerint jár el (18. szakasz 2. bekezdés).

A jelen szakaszba foglalt szabálysértésért 250-től 25 000 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtják a jogi személynél foglalkoztatott felelős személyt is.

A jelen szakaszba foglalt szabálysértésért a vállalkozót 2500-tól 250 000 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtják.

A jelen szakaszba foglalt szabálysértésért a természetes személyt 250-től 25 000 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtják.

**5. szakasz**

A 20. szakasz törlődik.

**6. szakasz**

A 21. szakasz törlődik.

**7. szakasz**

A 22. szakasz 20. szakasz lesz.

**8. szakasz**

A 23. szakasz 21. szakasz lesz

**9. szakasz**

A jelen Határozat Óbecse Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET  
Ikt. sz.: I 011-55/2006  
Kelt: 2006. szeptember 15-én  
Ó B E C S E

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE,  
Szabó Endre, s.k.

-----0-----

**34.**

Óbecse Község Képviselő-testülete A helyi önkormányzatokról szóló törvény (Szerbia Hivatalos Közlönye 2002/9., 2004/33. és 2004/135. sz.) 18. szakasza 1. bekezdésének 24. pontja, A Vagyonjogi Ügyészségről szóló törvény (Szerbia Hivatalos Közlönye 1991/43. sz.) 1. szakasza, valamint Óbecse Község Statútuma (Óbecse Község Hivatalos Lapja 2002/3. sz.) 14. szakasza 1. bekezdésének 26. pontja, 24. és 60. szakasza alapján a 2006. szeptember 15-én megtartott XXVII. ülésén

**ОДЛУКУ  
О ОПШТИНСКОМ ЈАВНОМ  
ПРАВОБРАНИЛАШТВУ**

**I ОСНОВНЕ ОДРЕДБЕ**

**Члан 1.**

Послове правне заштите имовинских права и интереса Општине Бечеј обавља Општинско јавно правобранилаштво Бечеј ( у даљем тексту: "Општинско јавно правобранилаштво").

Седиште Општинског јавног правобранилаштва је у Бечеју, улица Трг ослобођења бр. 2.

**Члан 2.**

Функцију Општинског јавног правобранилаштва врши општински јавни правобранилац кога поставља Скупштина општине Бечеј.

**II ДЕЛОКРУГ**

**Члан 3.**

Општинско јавно правобранилаштво предузима правне радње и користи правна средства пред судовима и другим надлежним органима ради остваривања имовинских права и интереса општине, њених органа и организација и других правних лица чије се функционисање обезбеђује из Буџета општине.

**Члан 4.**

Општинско јавно правобранилаштво у судском и управном поступку заступа општину и њене органе и организације, ради остваривања њихових имовинских права и интереса и има положај законског заступника.

**Члан 5.**

У стварима у којима је предвиђено заступање Општинског јавног правобраниоца сва писмена се достављају непосредно Општинском јавном правобраниоцу.

Достављање извршено противно овој одредби не производи правно дејство.

**Члан 6.**

Општинско јавно правобранилаштво може заступати и друга лица чији је оснивач Општина, када та правна лица немају организовану правну службу, у погледу њихових имовинских права и интереса када интереси тих правних лица нису у супротности са функцијом коју врши.

**HATÁROZATOT**  
hozott a  
**KÖZSÉGI VAGYONJOGI ÜGYÉSZSÉGRŐL**

**I. ÁLTALÁNOS RENDELETEK**

**1. szakasz**

Óbecse Község tulajdonjogi védelmét és tulajdoni érdekvédelmét az Óbecsei Községi Vagyonjogi Ügyészség látja el (a továbbiakban: Községi Vagyonjogi Ügyészség).

A Községi Vagyonjogi Ügyészség székhelye Óbecsén, a Felszabadulás tér 2. szám alatt található.

**2. szakasz**

A Községi Vagyonjogi Ügyészség hivatalát a községi vagyonjogi ügyész tölti be, akit Óbecse Község Képviselő-testülete nevez ki.

**II. HATÁSKÖR**

**3. szakasz**

A Községi Vagyonjogi Ügyészség a község, annak hivatalai és szervezetei, valamint más, a községi költségvetésből fenntartott jogi személy tulajdonjogi védelme és tulajdoni érdekvédelme céljából bíróságok, illetve egyéb illetékes szervek előtt jogi cselekményeket kezdeményez és jogi eszközöket alkalmaz.

**4. szakasz**

A Községi Vagyonjogi Ügyészség a bírósági és közigazgatási eljárásokban a községet, annak hivatalait és szervezeteit képviseli azok tulajdonjogi védelme és tulajdoni érdekvédelme megvalósítása céljából, és jogi képviselőként lép fel.

**5. szakasz**

Olyan ügyek esetében, amelyek esetében előlátott a Községi Vagyonjogi Ügyészség általi képviselet, minden írott dokumentumot közvetlenül a községi vagyonjogi ügyésznek kell kézbesíteni.

Az eme rendelkezéssel ellentétes kézbesítésnek nincs joghatása.

**6. szakasz**

A Községi Vagyonjogi Ügyészség képviselhet egyéb községi alapítású jogi személyeket is azok tulajdonjogi védelme és tulajdoni érdekvédelme megvalósítása céljából abban az esetben, ha ezeknek a jogi személyeknek nincs saját jogszolgáltatuk, és ha e jogi személyek érdekei nem ellentétesek a Községi Vagyonjogi Ügyészség feladatkörével.

#### Члан 7.

Трошкови заступања у судским и управним поступцима признају се Општинском јавном правобраниоцу по прописима о награђивању и накнади трошкова за рад адвоката.

Остварени приходи у заступању су приходи општине.

#### Члан 8.

У случајевима у којима природа спора то допушта, Општинско јавно правобранилаштво ће пре покретања парнице или другог поступка предузети потребне мере ради споразумног решења спорног односа.

Правно или физичко лице које има намеру да покрене поступак против Општине или правног лица чија имовинска права или интересе заступа Општинско јавно правобранилаштво, може се обратити Општинском јавном правобранилаштву са предлогом за споразумно решење спорног односа.

О предузетим мерама и њиховом резултату Општински јавни правобранилац је дужан да обавести подносиоца предлога у року од 30 дана од дана пријема предлога.

#### Члан 9

Када учествују у закључивању уговора о регулисању имовинско-правних односа, општински органи могу да прибаве правно мишљење Општинског јавног правобраниоца.

Правно мишљења из става 1 овог члана Општински јавни правобранилац је дужан доставити општинском органу у року од 30 дана од дана пријема захтева.

### III ОРГАНИЗАЦИЈА И РАД

#### Члан 10.

Радам општинског јавног правобранилаштва руководи Општински јавни правобранилац.

#### Члан 11.

За Општинског јавног правобраниоца може бити постављено лице које је држављанин Србије које испуњава опште услове за заснивање радног односа у државним органима, које је завршило правни факултет, положило правосудни испит и има најмање 5 година радног искуства на пословима правне струке.

#### 7. szakasz

A községi vagyoni jogi ügyésznek a bírósági és közigazgatási eljárások során keletkező költségeinek megtérítése az ügyvédek díjazását és működési költségeik megtérítésének díjszabását szabályozó előírásokkal összhangban történik.

A képviselőlet révén megvalósított jövedelmek a község jövedelmei.

#### 8. szakasz

Olyan esetekben, amelyekben az ügy jellege ezt megengedi, a Községi Vagyonjogi Ügyészség a per, illetve más eljárás kezdeményezése előtt indítványozza a vitás kérdés peren kívüli rendezését.

Az a jogi vagy magánszemély, aki eljárást kíván indítani a község ellen, vagy olyan jogi személy ellen, amely tulajdonjogi védelmét és tulajdoni érdekvédelmét a Községi Vagyonjogi Ügyészség látja el, a Községi Vagyonjogi Ügyészségnél kezdeményezheti a vitás kérdés peren kívüli rendezését.

A községi vagyoni jogi ügyész a fogantatott intézkedésekről és azok eredményéről a kezdeményezőt köteles a javaslat kézhezvételétől számított 30 napon belül értesíteni.

#### 9. szakasz

Tulajdonjogi viszonyokat rendező szerződések megkötésekor, amennyiben a szerződő felek egyike valamely községi hivatal, az érintett községi hivatal jogi tanácsot kérhet a községi vagyoni jogi ügyésztől.

Az e szakasz 1. bekezdésében említett jogi tanácsot a községi vagyoni jogi ügyész a kérelem kézhezvételétől számított 30 napon belül köteles megadni a községi hivatalnak.

### III. SZERVEZŐDÉS ÉS MŰKÖDÉS

#### 10. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészséget a községi vagyoni jogi ügyész vezeti.

#### 11. szakasz

Községi vagyoni jogi ügyésznek az a személy nevezhető ki, aki szerbiai állampolgár, megfelel az állami szervezetben létesítendő munkaviszony feltételeinek, jogász végzettségű, letette a jog államvizsgát, és legalább 5 éves, jogász munkakörben szerzett munkatapasztalattal bír.

### Члан 12.

Општинског јавног правобраниоца на предлог надлежног радног тела Скупштине општине Бечеј, поставља и разрешава Скупштина на време од 4 године и може бити поново постављен.

Општински јавни правобранилац може бити разрешен и пре истека времена на које је постављен.

Функција из ст. 1. овог члана престаје даном доношења акта о разрешењу.

### Члан 13.

Општинском јавном правобраниоцу престаје функција пре истека времена на које је постављен:

- на лични захтев,
- у случају смрти или трајног губитка радне способности,
- испуњењем услова за пензију,
- кад је правоснажно осуђен за кривично дело на безусловну казну затвора од најмање шест месеци или за кривично дело које га чини недостојним функције.

Дан престанка функције из ст.1. овог члана, констатује Скупштина на првој наредној седници после пријема обавештења о разлозима за престанак функције Правобраниоца.

### Члан 14.

Општински јавни правобранилац је дужан да обавља послове савесно и непристрасно, при чему се не може руководити својим политичким убеђењем, нити га може изражавати и заступати.

Општински јавни правобранилац не може вршити никакву јавну, професионалну или другу дужност која је неспојива са функцијом Општинског јавног правобраниоца.

### Члан 15.

Општински јавни правобранилац одговора за свој рад Скупштини.

Општински јавни правобранилац је у обавези да Скупштини општине на крају године поднесе извештај о свом раду.

### Члан 16.

Средства за финансирање послова Општинског јавног правобранилаштва обезбеђују се у буџету општине.

### Члан 17.

Сва остала права која проистичу из радног односа, запослени у општинском јавном правобранилаштву оствариће по одредбама

### 12. szakasz

A községi vagyoni jogi ügyészt az illetékes képviselő-testületi munkatestület javaslatára Óbecse Község Képviselő-testülete nevezi ki és menti fel. A községi vagyoni jogi ügyész kinevezése 4 évre szól, és ismételten kinevezhető.

A községi vagyoni jogi ügyész felmenthető megbízási idejének letelte előtt.

Az e szakasz 1. bekezdésében említett hivatal a felmentésről szóló határozat meghozatalának napján megszűnik.

### 13. szakasz

A községi vagyoni jogi ügyész hivatala a megbízási idő letelte előtt az alábbi esetekben szűnik meg:

- személyes kérésre
- elhalálozás vagy tartós munkaképtelenség esetén
- a nyugállományba vonulás feltételeinek teljesítése esetén
- ha büntett miatt jogerősen legalább hat hónapos letöltendő börtönbüntetésre ítélték, illetve olyan büntett elkövetése esetén, amely méltatlanná teszi hivatalának betöltésére

Az e szakasz 1. bekezdésében említett hivatal megszűnését a Községi Képviselő-testület állapítja meg a vagyoni jogi ügyész hivatala megszűnésének okairól szóló értesítés kézhezvétele utáni első ülésén.

### 14. szakasz

A községi vagyoni jogi ügyész köteles a feladatait felelősséggel és részrehajlás nélkül végezni; munkáját nem befolyásolhatja saját politikai meggyőződése; politikai meggyőződéseit tevékenysége során nem fejezheti ki és nem képviselheti.

A községi vagyoni jogi ügyész nem láthat el semmi olyan nyilvános, professzionális vagy egyéb tisztséget, amely összeegyeztetetlen a községi vagyoni jogi ügyész tisztségével.

### 15. szakasz

A községi vagyoni jogi ügyész munkájáért a Községi Képviselő-testületnek felel.

A községi vagyoni jogi ügyész a Községi Képviselő-testületnek az év végén köteles munkajelentést beterjeszteni.

### 16. szakasz

A Községi Vagyonjogi Ügyészség működéséhez szükséges pénzeszközöket a községi költségvetés biztosítja.

### 17. szakasz

A munkaviszonyhoz kapcsolódó minden egyéb jogot a Községi Vagyonjogi Ügyészség

које важе за раднике и функционере локалне самоуправе.

#### Члан 18.

У року од 30 дана од дана ступања на снагу ове одлуке Општински јавни правобранилац ће донети акт о организацији и систематизацији радних места.

На акт о организацији и систематизацији радних места из става 1 овог члана сагласност даје Председник општине.

### IV ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

#### Члан 19.

Питања која нису регулисана овом одлуком регулишу се сходном применом одговарајућих законских прописа.

#### Члан 20.

Ступањем на снагу ове одлуке престаје да важи Одлука о Општинском јавном правобранилаштву од 18.05.1992 год. ("Службени лист Општине Бечеј" бр. 3/92).

#### Члан 21.

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном листу Општине Бечеј".

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ  
Број: I 011-56/2006  
Дана: 15.09.2006. год.  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ,  
Сабо Ендре, с.р.

-----0-----

### 35.

На основу члана 7. и члана 36. Закона о превозу у друмском саобраћају ("Сл. гласник РС", бр. 46/95 и бр. 66/01), члана 6. Закона о изменама и допунама Закона о прекршајима ("Сл. гласник РС", бр. 55/04) и члана 24. става 1. тачке 5. Статута општине Бечеј ("Сл. лист општине Бечеј", бр. 3/02), Скупштина општине Бечеј на XXVII седници одржаној дана 15.09.2006. године, донела је:

munkatársai a helyi önkormányzat munkatársaira és tisztségviselőire vonatkozó rendelkezésekkel összhangban valósítanak meg.

#### 18. szakasz

E Határozat életbe lépésétől számított 30 napon belül a községi vagyoni ügyész meghozza a munkahelyek szerveződését és rendszerezését szabályozó belső rendeletet.

Az e szakasz 1. bekezdésében említett munkahelyek szerveződését és rendszerezését szabályozó rendeletet a község elnöke fogadja el.

### IV. ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

#### 19. szakasz

Azokra a kérdésekre, amelyeket ez a Határozat nem rendez, a megfelelő törvényi rendelkezések vonatkoznak.

#### 20. szakasz

E Határozat életbe lépésével megszűnik az 1992. 05. 18-ai keltezésű Határozat a Községi Vagyoni Ügyészségről (Becse Község Hivatalos Lapja 1992/3. sz.).

#### 21. szakasz

Ezen Határozat Óbecse Község Hivatalos Lapjában történő közzétételétől számított 8. napon lép hatályra.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET  
Ikt. sz.: I 011-56/2006:  
Kelt: 2006. szeptember 15-én  
ÓBECSE

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE,  
Szabó Endre, s.k.

-----0-----

### 35.

A közúti forgalomban való szállításról szóló törvény (SZK 46/95 és 66/01 számú Hivatalos Közlönye) 7. és 36. szakasza, A szabálysértésekről szóló törvény kiegészítéséről és módosításáról szóló törvény (SZK 55/04 számú Hivatalos Közlönye) 6. szakasza, valamint Óbecse Község Statútuma (Óbecse Község 3/02 számú Hivatalos Lapja) 24. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja alapján, Óbecse Község Képviselő-testülete a 2006. szeptember 15-én megtartott XXVII. ülésén

**О Д Л У К У  
О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О  
АУТО-ТАКСИ ПРЕВОЗУ**

**Члан 1.**

У Одлуци о ауто-такси превозу („Сл. лист општине Бечеј”, бр. 8/98 и бр. 3/01) члан 3. мења се и гласи:

”Такси превоз могу обављати правна лица и предузетници регистровани за обављање ове врсте делатности, у складу са Законом и овом Одлуком.

Такси возач је лице која обавља такси превоз као предузетник, као запослен у правном лицу или код предузетника, у смислу одредаба ове Одлуке.”

**Члан 2.**

Поднаслов ” 1) Физичко лице” мења се и гласи: ” А) Предузетник”

**Члан 3.**

Члан 4. Одлуке мења се и гласи:

”Предузетник може обављати такси превоз, ако поред општих услова утврђених законом испуњава и услове утврђене овом Одлуком и то:

- 1) да има важећу возачку дозволу одговарајуће категорије и најмање 3 година искуства у управљању моторним возилом;
- 2) да је власник путничког аутомобила за обављање такси превоза путника, односно да поседује ваљан правни акт којим се утврђује право коришћења путничког аутомобила (уговор о лизингу, пуномоћ, овлашћење...);
- 3) да је држављанин Републике Србије;
- 4) да није осуђиван на казну затвора у трајању дужем од 6 месеци;
- 5) да му није изречена заштитна мера забране обављања такси превоза у трајању дужем од 6 месеци;

Одредба из става 1. тачке 5. овог члана се не примењује ако је протекло 5 година од дана истека забране.

Предузетник може да обавља такси превоз само са једним такси возилом за које му је издата такси дозвола.”

**Члан 4.**

Поднаслов ”2) Правно лице” мења се и гласи: ”Б) Правно лице”

**H A T Á R O Z A T O T  
hozott  
AZ AUTÓ-TAXIVAL TÖRTÉNŐ  
SZÁLLÍTÁSRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT  
MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

**1. szakasz**

Az autó-taxival történő szállításról szóló határozat (Óbecse Község 8/98 és 3/01 számú Hivatalos Lapja) 3. szakasza módosul, és így hangzik:

„Autó-taxival történő szállítással az illető tevékenység végzésére bejegyzett jogi személyek és vállalkozók foglalkozhatnak, összhangban a törvénnyel és a jelen Határozattal.

Taxisoförnek az a személy tekintődik, aki a jelen Határozat rendelkezései értelmében, mint vállalkozó, vagy mint a jogi személy, illetve vállalkozó foglalkoztatottja, taxival történő szállítást végez.”

**2. szakasz**

Az „1) Természetes személy” alcím helyébe az „A) Vállalkozó” alcím kerül.

**3. szakasz**

A Határozat 4. szakasza módosul, és így hangzik:

„Vállalkozó akkor foglalkozhat taxival történő szállítással, ha a törvénnyel előírt általános feltételek mellett a jelen Határozattal meghatározott következő feltételeknek is eleget tesz:

- 1) megfelelő kategóriájú érvényes hajtási jogosítvánnyal rendelkezik és legalább három évi gépjárművezetői gyakorlata van,
- 2) a taxiként használt személygépkocsi a saját tulajdonát képezi, illetve hiteles jogi aktussal rendelkezik, amely feljogosítja a személygépkocsi használatára (lízingszerződés, felhatalmazás...),
- 3) hogy a Szerb Köztársaság állampolgára,
- 4) hogy nem volt elítélve hat hónaptól hosszabb tartamú börtönbüntetésre,
- 5) hogy védőintézkedésként nem tiltották el több mint hat hónapra a taxival történő szállítás végzésétől,

A jelen szakasz 1. bekezdésének 5. pontjába foglalt rendelkezés, ha a tilalom lejártá óta eltelt öt év, nem nyer alkalmazás.

A vállalkozó taxival történő szállítást csak egy taxi járművel végezhet, éspedig azzal, amelyre megkapta a taxi engedélyt.”

**4. szakasz**

A „2) Jogi személy” alcím helyébe a „B) Jogi személy” alcím kerül.



### Члан 5.

У члану 5. став 1. тачка 4. Одлуке мења се и гласи:

”4) да је власник најмање три такси возила која испуњавају услове прописане овом Одлуком, односно да иста возила користи на основу ваљаног правног акта.”

У члану 5. ставу 1. тачка 5. Одлуке се брише.

### Члан 6.

После члана 5. додаје се нови поднаслов који гласи: ”Ц) Такси возач”

### Члан 7.

После поднаслова, испред члана 6. додаје се нови члан 6 А који гласи:

”Такси возач је физичко лице запослено у правном лицу, такси удружењу или код предузетника који осим услова из члана 4. (осим тачке 2. из става 1.) мора испуњавати следећи услов:

- 1) да буде пријављен од стране послодавца, што доказује Потврдом о поднетој пријави - одјави осигурања (Образац М-3А);

Ако су испуњени прописани услови, такси возачу се издаје такси легитимација возача са важношћу од једне година.

Од дана ступања на снагу ове Одлуке престаје важност раније издатих такси легитимација возача.”

### Члан 8.

Члан 6. Одлуке постаје члан 6 Б.

У члану 6 Б, ставу 1. тачки 1. брише се реч ”најмање” и замењује се речју ”највише”.

У члану 6 Б ставу 1. после тачке 12. додаје се нова тачка 13. која гласи:

”13) у саобраћајној дозволи такси возила мора бити уписана напомена ”такси возило”.”

У члану 6 Б став 2. мења се и гласи:

”Испуњеност услова из става 1. овог члана утврђује записнички Одељење за урбанизам, грађевинарство, комуналне послове и заштиту животне средине Општинске управе Бечеј, односно инспектор за путеве и превоз.

Превозник је дужан приликом сваког продужавања такси дозволе да изврши и технички преглед такси возила.”

### 5. szakasz

A Határozat 5. szakasza 1. bekezdésének 4. pontja módosul és így hangzik:

„4) legalább három taxi jármű tulajdonosa, amelyek eleget tesznek a jelen Határozatban előírt feltételeknek, illetve amelyeket hiteles jogi aktus alapján használnak.”

A jelen Határozat 5. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja törlődik.

### 6. szakasz

Az 5. szakasz után új alcím következik, amely így hangzik: „C) Taxisofőr”

### 7. szakasz

Az alcím és a 6. szakasz közé egy új, 6.A szakasz kerül, amely így hangzik:

„Taxisofőrnek a jogi személynél, taxi egyesületnél, vagy vállalkozónál foglalkoztatott azon természetes személy tekintődik, aki a 4. szakaszba (kivéve az 1. bekezdés 2. pontját) foglalt feltételek mellett, eleget tesz az alábbi feltételnek is:

- 1) hogy a munkáltató bejelentette, amit a biztosítási bejelentésről – kijelentésről szóló bizonylattal igazol (M 3A űrlap);

Amennyiben teljesítődtek az előírt feltételek, a taxisofőr taxisofőri igazolványt kap, ami egy évig érvényes.

A jelen Határozat hatálybalépésével érvényüket veszítik a korábban kiadott taxisofőri igazolványok.

### 8. szakasz

A Határozat 6. szakasza 6B szakasszá változik.

A 6.B szakasz 1. bekezdésének 1. pontjában a „legalább” szó törlődik, és helyébe a „legfeljebb” szó kerül.

A 6.B szakasz 1. bekezdése a 12. pontot követően egy új, 13. ponttal egészítődik ki, amely így hangzik:

„13) a taxi forgalmi engedélyében szerepelnie kell a „taxi-jármű” megjegyzésnek.”

A 6.B szakasz 2. bekezdése módosul, és így hangzik:

„A jelen szakasz 1. bekezdésébe foglalt feltételek kielégítéséről az Óbecsei Községi Közigazgatás Településrendezési, Építésügyi, Közművesítési és Környezetvédelmi Osztálya, illetve az út- és szállításügyi felügyelő jegyzőkönyvet készít.

A szállító a taxi-engedély hosszabbításakor köteles elvégeztetni a taxi műszaki ellenőrzését is.”

У члану 6 Б, после става 2. додаје се нови став 3. који гласи:

Став 3: ”На такси возилу могу да се постављају рекламно-пропаганде поруке на доњем делу задњих бочних стакала и на задњем вертикалном стаклу, на прозирним налепницама, максималне висине 12 цм.”

#### Члан 9.

Члан 8. Одлуке мења се и гласи:

”Управне послове у области такси превоза врши Одељење за финансије и привреду и Одељење за урбанизам, грађевинарство, комуналне послове и заштиту животне средине Општинске управе Бечеј ( у даљем тексту: Одељење).

Пријава за вршење делатности такси превоза подноси се Одељењу за финансије и привреду. Уз пријаву се подносе и докази о испуњености услова прописаних Законом и овом Одлуком.

Решење о упису у Регистар привредних субјеката доноси Агенција за привредне регистре у Београду ( у даљем тексту: Агенција).”

#### Члан 10.

Члан 9. Одлуке мења се и гласи:

”На основу решења о упису у Регистар привредних субјеката код Агенције, на захтев превозника, инспектор за путеве и превоз Одељења издаје такси дозволу са важношћу од једне године, рачунајући од дана издавања .

Такси дозвола садржи следеће податке:

- редни број,
- име и презиме и ЈМБГ;
- фотографију предузетника;
- адресу седишта радње и пребивалишта;
- уколико је предузетник члан, и назив такси удружења чији је члан;
- регистарску ознаку, марку и тип такси возила;
- датум издавања.

За време рада превозник мора код себе да има такси дозволу и приликом контроле да је прикаже службеном лицу.”

#### Члан 11.

У члану 10. у ставу 3. брише се број ”и 9” и бришу се речи: ”као и да ли је измирио обавезе из уговора са ЈП ”Станком-Бечеј”.”

А 6Б szakasz a 2. bekezdés után egy új, 3. bekezdéssel egészítődik ki, mely így hangzik:

„A taxi hátsó oldalablakainak alsó részére és a hátsó vertikális ablakra, legfeljebb 12 cm magasságban, átlátszó reklám-ragjegyek ragaszthatók.”

#### 9. szakasz

A Határozat 8. szakasza módosul és így hangzik:

„A taxival történő szállítással kapcsolatos közigazgatási teendőket az Óbecsei Község Közigazgatás Pénzügyi és Gazdasági Osztálya, illetve Településrendezési, Építésügyi, Közművesítési és Környezetvédelmi Osztálya látja el (a továbbiakban: Osztály).

A taxival való utasszállítás végzésére vonatkozó bejelentést a Pénzügyi és Gazdasági Osztályhoz kell beterjeszteni. A bejelentési laphoz mellékelni kell a törvénnyel és a jelen Határozattal előírt feltételek teljesítéséről szóló bizonylatokat.

A gazdasági szubjektumok jegyzékébe való bejegyzésről szóló végzést a belgrádi Gazdasági Nyilvántartási Ügynökség (a további szövegben: Ügynökség) hozza meg.”

#### 10. szakasz

A Határozat 9. szakasza módosul és így hangzik:

„A gazdasági szubjektumok nyilvántartásába való bejegyzéséről szóló ügynökségi végzés alapján az Osztály út- és szállításügyi felügyelője a szállító kérelmére kiadja a taxi- engedélyt, ami a kiadásának napjától számított egy évig érvényes.

A taxi-engedély a következő adatokat tartalmazza:

- a sorszámot,
- a vezetéknevet, utónevet és az egységes törzsszámot,
- a vállalkozó fényképét,
- a székhely és a lakhely címét,
- a taxi-egyesület nevét, amelynek a tagja (ha tagja valamelyiknek),
- a taxi rendszámjelzését, márkáját és típusát,
- a kiadási dátumot.

Munkavégzés közben a vállalkozó magánál kell hogy tartsa a taxi-engedélyt és azt ellenőrzéskor fel kell mutatnia a hivatalos személynek.”

#### 11. szakasz

A 10. szakasz 3. bekezdésében törlődik az „és 9” szám, valamint az a mondatrész, hogy „eleget tett-e a „Stankom-Bečej Közvállalattal kötött szerződésben vállalt kötelezettségeinek.”

### Члан 12.

У члану 12. Одлуке бришу се речи: "Одељењу за финансије и Одељењу за урбанизам, комунално-стамбене послове и заштиту животне средине" и замењују се речима: "Одељењу за финансије и привреду Општинске управе Бечеј и Агенцији за привредне регистре у Београду."

### Члан 13.

У члану 13. ставу 3. Одлуке брише се број: "10" и замењује се бројем: "11".

### Члан 14.

У члану 14. Одлуке став 3. се брише.

### Члан 15.

У члану 17. Одлуке став 2. и став 3. се бришу.

### Члан 16.

Члан 30. Одлуке, мења се и гласи:

"Новчаном казном од 2.500,00 до 250.000,00 динара казниће се за прекршај предузетник ако:

1. обавља такси превоз путника возилом које не испуњава услове из члана 7. ове Одлуке;
2. користи такси стајалиште супротно прописаним условима из члана 18. и члана 19. ове Одлуке;
3. се не придржава одредаба из члана 22. ове Одлуке;
4. се не придржава услова из члана 27. и члана 28. ове Одлуке;
5. није продужио такси дозволу ( члан 11. став 2. ове Одлуке);
6. све измене везане за такси дозволу не пријави Одељењу ( члан 12 ове Одлуке);
7. обавља такси превоз супротно одредбама члана 8. ове Одлуке;
8. обавља такси превоз супротно одредби члана 24. ове Одлуке;
9. користи возило супротно одредби члана 25. ове Одлуке;
10. на захтев путника не изда рачун о извршеној такси услузи ( члан 26. ове Одлуке)
11. поступи супротно одредбама члана 20. ове Одлуке;
12. не укључи или искључи таксиметар ( члан 23. ове Одлуке);
13. поступи супротно одредбама из члана 30. ове Одлуке;

### 12. szakasz

A Határozat 12. szakaszában a „Pénzügyi Osztály, valamint Városrendezési, Kommunális-lakásügyi és Környezetvédelmi Osztály” szavak helyébe az „Óbecsei Községi Közigazgatás Pénzügyi és Gazdasági Osztálya és a belgrádi Gazdasági Nyilvántartási Ügynökség” szavak kerülnek.

### 13. szakasz

A Határozat 13. szakaszának 3. bekezdésében a „10” szám helyébe a „11” szám kerül.

### 14. szakasz

A Határozat 14. szakaszában a 3. bekezdés törlődik.

### 15. szakasz

A Határozat 17. szakaszában a 2. és a 3. bekezdés törlődik.

### 16. szakasz

A 30. szakasz módosul, és így hangzik: „Szabálysértésért 2500,00-tól 250 000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtják a vállalkozót, ha:

1. olyan járművel végez taxi-fuvarozást, amely nem felel meg a jelen Határozat 7. szakaszában feltüntetett feltételeknek,
2. a taximegállót a jelen Határozat 18. és 19. szakaszába foglalt feltételekkel ellentétben használja,
3. nem tartja magát a jelen Határozat 22. szakaszának rendelkezéseihez,
4. nem tartja magát a jelen Határozat 27. és 28. szakaszában meghatározott feltételekhez,
5. nem hosszabbította meg a taxi-engedélyt (11. szakasz 2. bekezdés),
6. a taxi-engedélyre vonatkozó változásokat nem jelenti be az Osztálynál (12. szakasz),
7. a szállítást a 8. szakasz rendelkezéseivel ellentétben végzi,
8. a szállítást a 24. szakasz rendelkezéseivel ellentétben végzi,
9. A járművet a 25. szakasz rendelkezéseivel ellentétben használja,
10. az utas kérésére nem ad ki számlát az elvégzett szolgáltatásról (26. szakasz),
11. a jelen Határozat 20. szakaszának rendelkezéseivel ellentétben jár el,
12. nem kapcsolja be, illetve ki a taxiórát (23. szakasz),
13. a 30. szakasz rendelkezéseivel ellentétben jár el,

14. нема такси дозволу ( члан 10. ове Одлуке) и
15. ако запосли возача супротно условима из члана 6 А ове Одлуке.”

#### Члан 17.

Члан 31. Одлуке мења се гласи:

”Новчаном казном од 5.000,00 до 500.000,00 динара казниће се за прекршај правно лице ако:

1. поступи супротно одредбама из члана 5. ове Одлуке;
2. обавља такси превоз путника возилом које не испуњава услове из члана 7. ове Одлуке;
3. није продужило такси дозволу (члан 11. став 2. ове Одлуке);
4. све измене везане за такси дозволу не пријави Одељењу (члан 12. ове Одлуке);
5. нема такси дозволу (члан 10. ове Одлуке);
6. користи такси стајалиште супротно условима из члана 19. ове Одлуке;
7. обавља превоз супротно одредбама члана 8. ове Одлуке;
8. обавља превоз супротно одредбама члана 24. ове Одлуке;
9. поступи супротно одредбама из члана 20. ове Одлуке;
10. поступи супротно одредбама из члана 30. ове Одлуке;

За прекршај из става 1. овог члана, новчаном казном од 250,00 до 25.000,00 динара казниће се и одговорно лице у правном лицу.”

#### Члан 18.

Члан 32. Одлуке мења се и гласи:

”Новчаном казном од 5.000,00 до 500.000,00 динара казниће се за прекршај правно лице или такси удружење, ако за обављање такси превоза ангажује лице супротно одредби члана 4. ставу 1. ове Одлуке (осим тачке 2.).

Новчаном казном од 250,00 до 25.000,00 динара казниће се и одговорно лице у правном лицу или такси удружењу за прекршај из члана 4. става 1. ове Одлуке (осим тачке 2.)

Новчаном казном од 250,00 до 25.000,00 динара казниће се физичко лице које у правном лицу или такси удружењу обавља превоз супротно одредби члана 4. става 1. ове Одлуке (осим тачке 2.).”

14. nincs taxi-engedélye (10. szakasz),
15. a jelen Határozat 6A szakaszába foglalt feltételekkel ellentétben foglalkoztat járművezetőt.

#### 17. szakasz

A Határozat 31. szakasza módosul, és így hangzik:

„Szabálysértésért 5000,00-tól 500 000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtják a jogi személyt, ha:

1. a jelen Határozat 5. szakaszának rendelkezéseivel ellentétben jár el,
2. az utasok taxi-fuvarozását olyan járművel végzi, amely nem tesz eleget a jelen Határozat 7. szakaszába foglalt feltételeknek,
3. nem hosszabbította meg a taxi-engedélyt (11. szakasz 2. bekezdés),
4. a taxi-engedélyre vonatkozó változásokat nem jelenti be az Osztálynál (12. szakasz),
5. nincs taxi-engedélye (10. szakasz),
6. a taxi-megállót a jelen Határozat 19. szakaszában meghatározott feltételekkel ellentétben használja,
7. a szállítást a jelen Határozat 8. szakaszának rendelkezéseivel ellentétben végzi,
8. a szállítást a jelen Határozat 24. szakaszának rendelkezéseivel ellentétben végzi,
9. a jelen Határozat 20. szakaszának rendelkezéseivel ellentétben jár el,
10. a jelen Határozat 30. szakaszának rendelkezéseivel ellentétben jár el.

A jelen szakasz 1. bekezdésébe foglalt szabálysértésekért 250,00-tól 25 000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtják a jogi személynél foglalkoztatott felelős személyt.

#### 18. szakasz

A Határozat 32. szakasza módosul és így hangzik:

„Szabálysértésért 5000,00-tól 500 000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtják a jogi személyt vagy taxi-egyesületet, ha a jelen Határozat 4. szakasza 1. bekezdésének rendelkezéseivel ellentétben (kivéve a 2. pontot) foglalkoztat taxisofőrt.

A jelen Határozat 4. szakaszának 1. bekezdésébe foglalt szabálysértésért (kivéve a 2. pontot) 250,00-tól 25 000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtják a jogi személynél vagy taxi-egyesületnél foglalkoztatott felelős személyt.

A jogi személynél vagy taxi-egyesületnél foglalkoztatott természetes személyt 250,00-tól 25 000,00 dinárig terjedő pénzbírsággal sújtják, ha a taxival történő szállítást a jelen Határozat 4. szakasza 1. bekezdésének rendelkezéseivel ellen-

**Члан 19.**

Члан 33. Одлуке мења се и гласи:

”Новчаном казном од 250,00 до 25.000,00 динара казниће се за прекршај физичко лице које:

1. врши такси превоз, а није регистровано за обављање такве делатности (члан 3. ове Одлуке)
2. онемогући инспектору за путеве и превоз несметано вршење посла инспекцијске контроле, не стави на увид сву потребну документацију и не поступи по налогу инспектора (члан 30. ове Одлуке).”

**Члан 20.**

Члан 34. Одлуке се брише.

**Члан 21.**

Члан 35. Одлуке се брише.

**Члан 22.**

Члан 36. Одлуке се мења и гласи:

”Превозник је дужан да усклади своје пословање са одредбама ове Одлуке у року од 15 дана од дана ступања на снагу.”

**Члан 23 .**

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у ”Службеном листу општине Бечеј”.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ  
Број: I 011-57/2006  
Дана: 15.09.2006. год.  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ,  
Сабо Ендре, с.р.

-----0-----

**36.**

На основу члана 14. и члана 56. Закона о превозу у друмском саобраћају („Сл. гласник РС”, бр. 46/95 и 66/01) и члана 24. става 1. тачке 5. Статута општине Бечеј („Сл. лист општине Бечеј”, бр. 3/02), Скупштина општине Бечеј на XXVII седници одржаној дана 15.09.2006. године, донела је

тётбен вэгзик (кivéве а 2. пунктот)”.  
**19. szakasz**

A Határozat 33. szakasza módosul, és így hangzik:

„Szabálysértésért 250,00-tól 25 000,00 dinárig terjedő pénzbírással sújtják a természetes személyt, ha:

1. taxival történő szállítást végez, és közben nincs bejegyezve e tevékenység végzésére (a jelen Határozat 3. szakasza),

2. nem teszi lehetővé az út- és szállításügyi felügyelőnek, hogy akadálymentesen végezze munkáját, nem nyújt betekintést a szükséges dokumentumokba, és nem a felügyelő meghagyása szerint jár el (a jelen Határozat 30. szakasza).

**20. szakasz**

A Határozat 34. szakasza törlődik.

**21. szakasz**

A Határozat 35. szakasza törlődik.

**22. szakasz**

A Határozat 36. szakasza módosul és így hangzik:

„A szállító a jelen Határozat hatálybalépésétől számított 15 napon belül köteles egybehangolni az ügyvitelét ezzel a Határozattal.”

**23. szakasz**

A jelen Határozat Óbecse Község Hivatalos Lapjában való közzétételétől számított nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET  
Ikt. sz.: I 011-57/2006  
Kelt: 2006. szeptember 15-én  
Ó B E C S E

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE,  
Szabó Endre, s.k.

-----0-----

**36.**

A közúti forgalomban való szállításról szóló törvény (SZK 46/95 és 66/01 számú Hivatalos Közlönye) 14. és 56. szakasza, valamint Óbecse Község Statútuma (Óbecse Község 3/02 számú Hivatalos Lapja) 24. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja alapján, Óbecse Község Képviselő-testülete a 2006. szeptember 15-én megtartott XXVII. ülésén

**О Д Л У К У**  
**О ИЗМЕНИ ОДЛУКЕ О ОДРЕЂИВАЊУ**  
**СТАЈАЛИШТА ЗА МЕЂУМЕСНИ,**  
**ГРАДСКО-ПРИГРАДСКИ И АУТО-ТАКСИ**  
**ПРЕВОЗ**

**Члан 1.**

У Одлуци о одређивању стајалишта за међумесни, градско-приградски и ауто-такси превоз („Сл. лист општине Бечеј”, бр. 1/96) у **члану 4. бришу се речи:** „на делу јавног паркиралишта у улици Жарка Зрењанина између ЗОП и зграде „ПИК БЕЧЕЈ” а према приложеној скици и на окретници испред зграде Ж. станице” и замењују речима: „на делу јавног паркиралишта насеља Седам секретара СКОЈ-а на простору иза зграде аутобуске станице, а према приложеној скици, означено као локација 2 на графичком прилогу.”

**Члан 2.**

Ова Одлука ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Бечеј”.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ  
Број: I 011-58/2006  
Дана: 15.09.2006. год.  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ,  
Сабо Ендре, с.р.

-----0-----

**37.**

На основу члана 30. тачка 5. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС”, бр. 9/2002, 33/2004 и 135/2004), члана 33. Закона о јавном дугу („Сл. гласник РС”, бр. 61/2005), члана 24. тачка 5. Статута општине Бечеј („Сл. лист општине Бечеј”, бр. 3/2002) и члана 6. Одлуке о буџету општине Бечеј за 2006. годину („Сл. лист општине Бечеј”, бр. 14/2005), Скупштина општине Бечеј, на XXVII седници одржаној дана 15.09.2006. године, донела је

**Н А Т А Р О З А Т О Т**  
**hozott**  
**A HELYSÉGKÖZI ÉS VÁROSI -**  
**PEREMVÁROSI JÁRATOK ÁLLOMÁSA,**  
**VALAMINT A TAXIÁLLOMÁS HELYÉNEK**  
**MEGHATÁROZÁSÁRÓL SZÓLÓ**  
**HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

**1. szakasz**

A helységi közti és városi – peremvárosi járatok állomása, valamint a taxiállomás helyének meghatározásáról szóló határozat (Becse Község 1/96 számú Hivatalos Lapja) 4. szakaszában a „Žarko Zrenjanin utcában az EFI és a Becse MIK épülete közötti nyilvános parkolóhelyen a mellékelt vázlat szerint, valamint a vasútállomás előtti fordulóhelynél” szavak helyébe a következő szavak kerülnek: „a 7 SKOJ-titkár lakótelepi nyilvános parkolóhelyen, az autóbusszállomás épülete mögötti területen, a mellékelt vázlat szerint, amelyen 2-es számú lokációként van feltüntetve.”

**2. szakasz**

Jelen Határozat Óbecse Község Hivatalos Lapjában való közzététele utáni nyolcadik napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TETÜLET  
Ikt. sz.: I 011-58/2006  
Kelt: 2006. szeptember 15-én  
Ó B E C S E

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE,  
Szabó Endre, s.k.

-----0-----

**37.**

A helyi önkormányzatról szóló törvény (SZK 9/2002, 33/2004 és 135/2004 számú Hivatalos Közlönye) 30. szakaszának 5. pontja, A közadósságról szóló törvény (SZK 61/2005 számú Hivatalos Közlönye) 33. szakasza, Óbecse Község Statútuma (Óbecse Község 3/2002 számú Hivatalos Lapja) 24. szakaszának 5. pontja, valamint Óbecse Község 2006. évi költségvetéséről szóló határozat (Óbecse Község 14/2005 számú Hivatalos Lapja) 6. szakasza alapján, Óbecse Község Képviselő-testülete a 2006. szeptember 15-én megtartott XXVII. ülésén

**О Д Л У К У**  
**О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА ОДЛУКЕ О**  
**ДУГОРОЧНОМ ЗАДУЖИВАЊУ**

**Члан 1.**

У Одлуци о дугорочном задуживању („Сл. лист општине Бечеј”, бр. 9/2006), члан 2. мења се и гласи:

„Задуживање ће се користити за капитална улагања из буџета и то:

- 75 000.000,00 динара за извођење радова на реконструкцији и изградњи улица на територији општине Бечеј, а

- 25 000.000,00 динара за суфинансирање пројеката одобрених из средстава Национално-инвестиционог програма Републике Србије.”

**Члан 2.**

Ова Одлука ступа на снагу наредног дана од дана објављивања у „Службеном листу општине Бечеј”.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ  
Број: I 011-59/2006  
Дана: 15.09.2006. год.  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ,  
Сабо Ендре, с.р.

-----0-----

На основу члана 14. Закона о локалним изборима („Сл. гласник РС”, бр. 33/2002) и члана 24. став 1. тачка 20. Статута општине Бечеј („Сл. лист општине Бечеј”, бр. 3/2002), Скупштина општине Бечеј на XXVII седници одржаној 15.09.2006. године, донела је

**РЕШЕЊЕ**

**о разрешењу и именовану председника,  
чланова и секретара Општинске изборне  
комисије и њихових заменика**

**I**

Разрешавају се председник, чланови и секретар Општинске изборне комисије и њихови заменици именовани Решењем Скупштине општине Бечеј број: 02-88/2005-I од 01.12.2005. („Сл. лист општине Бечеј”, бр. 12/2005).

**H A T Á R O Z A T O T**  
**hozott**  
**A HOSSZÚ TÁVÚ**  
**ADÓSSÁGVÁLLALÁSRÓL SZÓLÓ**  
**HATÁROZAT MÓDOSÍTÁSÁRÓL ÉS**  
**KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL**

**1. szakasz**

A hosszú távú adósságvállalásról szóló határozat (Óbecse Község 9/2006 számú Hivatalos Lapja) 2. szakasza módosul, és így hangzik:

„Az adósságvállalás a költségvetésből történő alábbi nagyberuházásokra szolgál:

- 75 000 000,00 dinár az utak kiépítésére és rekonstruálására Óbecse község területén,

- 25 000 000,00 dinár a Nemzeti Fejlesztési Terv Alapjából támogatott projektek támogatására.”

**2. szakasz**

Jelen Határozat Óbecse Község Hivatalos Lapjában való megjelenését követő napon lép hatályba.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET  
Ikt. sz.: I 011-59/2006  
Kelt: 2006. szeptember 15-én  
Ó B E C S E

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE,  
Szabó Endre, s.k.

-----0-----

A helyhatósági választásokról szóló törvény (SZK 33/2002 számú Hivatalos Közlönye) 14. szakasza és Óbecse Község Statútuma (Óbecse Község 3/2002 számú Hivatalos Lapja) 24. szakasza 1. tételének 20. pontja alapján, Óbecse Község Képviselő-testülete a 2006. szeptember 15-én megtartott XXVII. ülésén

**VÉGZÉST**

**hozott**

**a Községi Választási Bizottság elnökének,  
tagjainak és titkárnak, valamint azok  
helyetteseinek kinevezéséről és felmentéséről**

**I.**

Felmentjük a Községi Választási Bizottság elnökét, tagjait és titkárát, valamint azok helyetteseit, akiket az Óbecsei Községi Képviselő-testület 2005. december 1-jei keltezésű 02-88/2005-I iktatószámú végzésével (Óbecse Község 12/2005 számú Hivatalos Lapja) neveztek ki.

## II

У Општинску изборну комисију именују се:

1. СНЕЖАНА БАШИЋ, дипломирани правник, за председника,  
- Милена Поповић, дипломирани правник, за заменика председника,
2. АЛЕКСАНДАР КЕКИЋ, дипломирани инжењер пољопривреде, за члана,  
- Ивана Матић, економски техничар, за заменика члана,
3. ЈАСНА ФЕЈЕШ, дипломирани правник, за члана,  
- Мештер Ирен, дипломирани правник, за заменика члана,
4. ДАВИД СКАКИЋ, правник, за члана,  
- Вера Марковић, дипломирани правник, за заменика члана,
5. ФЕХЕР ФЕРЕНЦ, пензионер, за члана,  
- Рагач Ервин, студент, за заменика члана,
6. ВАРЊУ РОБЕРТ, инжењер електротехнике, за члана,  
- Чепела Иштван, пензионер, за заменика члана,
7. ЗОРИЦА КУКИЋ, дипломирани правник, за члана,  
- Здравко Субаков, прехранбени техничар, за заменика члана.

## III

ТАМАРА ИВАНИШЕВИЋ, дипломирани правник, именује се за секретара Општинске изборне комисије.

ЛАКАТОШ ЛАСЛО, правник, именује се за заменика секретара Општинске изборне комисије.

## IV

Стручне и административне послове за потребе Општинске изборне комисије врши Општинска управа општине Бечеј.

## V

Ово Решење објавити у „Службеном листу општине Бечеј”.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
СКУПШТИНА ОПШТИНЕ БЕЧЕЈ  
Број: I 020-88/2006  
Дана: 15.09.2006. год.  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК СКУПШТИНЕ,  
Сабо Ендре, с.р.

## II.

A Községi Választási Bizottságba az alábbi személyeket nevezzük ki:

1. SNEŽANA BAŠIĆ, okleveles jogász, elnök,  
- Milena Popović, okleveles jogász, elnökhelyettes,
2. ALEKSANDAR KEKIĆ, okleveles mezőgazdasági mérnök, tag,  
- Ivana Matic, közigazgatási technikus, taghelyettes,
3. JASNA FEJEŠ, okleveles jogász, tag,  
- Mester Irén, okleveles jogász, taghelyettes,
4. DAVID SKAKIĆ, jogász, tag,  
- Vera Marković, okleveles jogász taghelyettes,
5. FEHÉR FERENC, nyugdíjas, tag,  
- Ragács Ervin, egyetemi hallgató, taghelyettes,
6. VARNYÚ RÓBERT, villamosság-technikai mérnök, tag,  
- Csepella István, nyugdíjas, taghelyettes,
7. ZORICA KUKIĆ, okleveles jogász, tag,  
- Zdravko Subakov, élelmiszeripari technikus, taghelyettes.

## III.

TAMARA IVANIŠEVIĆ, okleveles jogászt, a Községi Választási Bizottság titkárává nevezzük ki.

LAKATOS LÁSZLÓ, jogászt, a Községi Választási Bizottság titkárhelyettesévé nevezzük ki.

## IV.

A szak- és adminisztratív teendőket a Községi Választási Bizottság szükségleteire Óbecse Község Községi Közigazgatása látja el.

## V.

Jelen Végzést közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET  
Ikt. sz.: I 020-88/2006  
Kelt: 2006. szeptember 15-én  
Ó B E C S E

A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELNÖKE,  
Szabó Endre, s.k.



На основу члана 40. и 41. Закона о локалној самоуправи („Сл. гласник РС”, бр. 9/2002, 33/2002, 33/2004 и 135/2004) и члана 41. и 42. Статута општине Бечеј („Сл. лист општине Бечеј”, бр. 3/2002), Председник општине Бечеј, разматрајући захтев ЈП „Водоканал” Бечеј за давање сагласности на Одлуку о корекцији цена воде, одвођење и пречишћавање отпадне воде, донео је следеће

### РЕШЕЊЕ

**о давању сагласности на Одлуку о корекцији цена воде, одвођења и пречишћавања отпадних вода**

#### I

Даје се сагласност на Одлуку Управног одбора ЈП „Водоканал” Бечеј за корекцију цена воде, одвођења и пречишћавања отпадних вода са 6. седнице одржане 25.08.2006. године.

#### II

Ово Решење ступа на снагу даном доношења, примењиваће се од 01.10.2006. године, и објавиће се у „Службеном листу општине Бечеј”.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Бечеј  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: 023-82/2006-II  
Дана: 18.09.2006. године  
Б Е Ч Е Ј

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ,  
Душан Јовановић, с.р.

-----0-----

A helyi önkormányatról szóló törvény (SZK 9/2002, 33/2002, 33/2004 és 135/2004 számú Hivatalos Közlönye) 40. és 41. szakasza, valamint Óbecse Község Statútumának (Óbecse Község 3/2002 számú Hivatalos Lapja) 41. és 42. szakasza alapján, Óbecse község elnöke az óbecsei Vodokanal Közvéallalat Igazgatóbizottságának a víz, továbbá a szennyvízelvezetés és szennyvíztisztítás árának kiigazítására vonatkozó határozata jóváhagyására beterjesztett kérelmével kapcsolatban,

### VÉGZÉST hozott

**A víz, továbbá a szennyvízelvezetés és szennyvíztisztítás árának kiigazításáról szóló határozat jóváhagyásáról**

#### I.

Jóváhagyom az óbecsei Vodokanal Közvéallalat Igazgatóbizottságának a víz, továbbá a szennyvízelvezetés és szennyvíztisztítás árának kiigazítására vonatkozó határozatát, amelyet a 2006. augusztus 25-én megtartott 6. ülésén hozott meg.

#### II.

Jelen Végzés meghozatala napján lép hatályba, 2006. október 1-jétől nyer alkalmazást, és közzé kell tenni Óbecse Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Óbecse Község  
KÖZSÉGI ELNÖK  
Ikt. sz.: 023-82/2006-II  
Kelt: 2006. szeptember 18-án  
Ó B E C S E

KÖZSÉGI ELNÖK,  
Dušan Jovanović, s. k.

-----0-----

**С А Д Р Ж А Ј**

**T A R T A L O M**

Ред. Бр.	Н а з и в	Страна	Сорсзám	Е л н е в е з с	Оldal
31	Одлука о комуналним делатностима	201	31	Határozat a kommunális tevékenységről	201
32	Одлука о комуналној инспекцији	212	32	Határozat a kommunális felügyelőségről	212
33	Одлука о изменама и допунама Одлуке о локалном линијском превозу путника и ствари на територији општине Бечеј	217	33	Határozat az Óbecse község területén történő menetrendszerű utas- és pogygyászszállításról szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről	217
34	Одлука о Општинском јавном правобранилаштву	219	34	Határozat a Községi Vagyonjogi Ügyészségről	219
35	Одлука о изменама и допунама Одлуке о ауто-такси превозу	223	35	Határozat az autó-taxival történő szállításról szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről	223
36	Одлука о измени Одлуке о одређивању стајалишта за међумесни, градско-приградски и ауто-такси превоз	229	36	Határozat a helységi közí és városi-peremvárosi járatok állomása, valamint a taxiállomás helyének meghatározásáról szóló határozat módosításáról	229
37	Одлука о изменама и допунама Одлуке о дугорочном задуживању	230	37	Határozat a hosszú távú adósságvállalásról szóló határozat módosításáról és kiegészítéséről	230
	Решење о разрешењу и именовању председника, чланова и секретара Општинске изборне комисије и њихових заменика	231		Végzés a Községi Választási Bizottság elnökének, tagjainak és titkárának, valamint azok helyetteseinek kinevezéséről és felmentéséről	231
	Решење о давању сагласности на Одлуку о корекцији цена воде, одвођења и пречишћавања отпадних вода	233		Végzés A víz, továbbá a szennyvízelvezetés és szennyvíztisztítás árának kiigazításáról szóló határozat jóváhagyásáról	233

Службени лист општине Бечеј излази једанпут месечно или по потреби.  
Издавач: Скупштина општине Бечеј, Трг ослобођења бр. 2 – тел.: 812-222

Главни и одговорни уредник: Лакатош Ласло

Штампа: Општинска управа Бечеј

-----0-----

Óbecse Község Hivatalos Lapja havonta egyszer vagy szükség szerint jelenik meg.

Kiadja: Óbecse Község Képvisező-testülete, Felszabadulás tér 2. sz. - tel.: 812-222

Fő- és felelős szerkesztő: Lakatos László

Nyomtatja: Óbecsei Községi Közigazgatás